

Scînteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul LII Nr. 12 440

Simbătă 21 august 1982

6 PAGINI — 50 BANI

ÎNCHEIEREA LUCRĂRILOR CONSFĂTUIRII DE LUCRU DE LA C.C. AL P.C.R.

Sub președinția tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, vineri au continuat, la C.C. al P.C.R., lucrările consfătuirii de lucru la care au participat primii secretari și secretarii cu probleme agricole ai comitetelor județene de partid, directorii direcțiilor generale județene pentru agricultură și industrie alimentară, ai trusturilor întreprinderilor agricole de stat, trusturilor pentru mecanizarea agriculturii și trusturilor hortice, președinții uniunilor județene ale cooperativelor agricole de producție.

La consfătuire au luat parte membri și membri supleanți ai Comitetului Politic Executiv, secretari ai C.C. al P.C.R.

Au participat, de asemenea, șefi și adjuncți de secție la C.C. al P.C.R., activiști de partid, cadre de conducere din Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare și din alte instituții centrale, reprezentanți ai organizațiilor de masă și obștești, redactori-șefi ai presei centrale.

Participanții la dezbateri, în ședințe și pe grupe de lucru, au discutat cu această consfătuire, organizată din inițiativa tovarășului Nicolae Ceaușescu, care a dezbătut probleme deosebit de importante pentru dezvoltarea continuă a agriculturii noastre socialiste, este o

(Continuare în pag. a II-a)



CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

Stimați tovarăși,

În cadrul consfătuirii de lucru — la care participă primii secretari ai comitetelor județene, cadre de partid și din agricultură din toate județele — s-a analizat pe larg modul cum s-au desfășurat lucrările agricole în prima parte a anului 1982 și s-au discutat măsurile pentru mai bună desfășurare a lucrărilor din a doua parte a anului, pentru stringerea la timp și fără pierderi a recoltelor de toamnă, executarea înălmățării, a arăturilor de toamnă și a celorlalte lucrări din toate sectoarele agricole.

După cum este bine cunoscut, lucrările agricole din primăvară și din vară s-au desfășurat în condiții mai bune. Am avut o iarnă grea și cu puțină zăpadă, iar primăvara a fost rece și, în general, cu precipitații slabe. Deci au fost condiții climatice nu din cele mai favorabile. Cu toate acestea, am obținut la cerealele păioase — grâu, secară, orz și altele — o recoltă pe care am putea s-o apreciem bună, realizând o producție de peste 9 milioane tone, din care peste 6 milioane tone grâu.

De asemenea, celelalte culturi se prezintă, pe ansamblu, bine. Pomulul promite o recoltă bună și, practic, nimic nu mai poate influența realizarea acestei recolte. Avem, de asemenea, condiții bune să obținem o producție bună de legume, sfeclă, cartofi, fructe, struguri. S-au dezvoltat bine și înălmățările în culturile duble. A-această asigură, pe ansamblu, condiții pentru o bază furnizării corespunzătoare în zootehnie.

Pe baza a ceea ce cunoaștem până acum, putem aprecia că recolta din acest an va fi bună, iar la cerealele avem condiții să realizăm prevederile planului și să depășim 1000 de kg de cereale pe locuitor.

Ținând seama de condițiile de climă din prima parte a anului, se poate spune că rolul hotărâtor în obținerea unei recolte bune l-a avut realizarea la timp și în condiții bune a înălmățării de toamnă și a arăturilor adânci. Avem — după cum s-a menționat aici — un număr de județe care au obținut recolte bune. Avem la I.A.S., în unele județe recolte de grâu de peste 4000 kg la hectar sau recolte de peste 3500 în multe județe — și, ceea ce este mai important, aceste recolte s-au obținut în unele județe care, de regulă, nu aveau recolte prea mari. Desigur, avem recolte bune în Brăila, în Constanța, avem recolte relativ bune și în Ialomița, și în Călărași, și în Olț, și în Dolj; dar merită subliniate deosebite-

coltele bune din Prahova, de peste 3600 kg media pe județ, din Covasna, de peste 3200 kg, din Argeș, de peste 3000 kg la hectar. Deci s-au obținut recolte bune și în județele de deal, acolo unde se spunea în trecut că e greu să se obțină producții mari. Avem, din păcate, un număr de județe cu recolte slabe, și așa menționa Timișul, care a obținut o recoltă foarte slabă în raport cu condițiile din acest județ — ceea ce a arătat lipsurile grave din activitatea organelor agricole, cit și din activitatea organelor de partid din Timiș. Recolte slabe sînt însă și în alte județe, cum sînt Bihorul, Sălajul, Suceava, Botoșani și altele.

Este, de asemenea, de subliniat faptul că, în timp ce județele vecine au obținut recolte slabe, la Neamț — care nu este un județ cerealic și nu are condiții — mai bune decît vecinii săi, ci dimpotrivă, s-a obținut o recoltă de peste 2600 kg la hectar. Pe baza rezultatelor obținute în acest an — care, pe ansamblu, sînt bune, dar se împart în județe cu recolte bune și foarte bune și în județe cu recolte slabe și foarte slabe — putem trage concluzii în legătură cu felul cum a fost posibil să obținem recolte bune, dar și ce s-a întîmplat că s-au obținut recolte slabe într-o serie de județe. Dacă am fi obținut recolte corespunzătoare în toate județele, puteam să depășim producția stabilită în plan și să ne apropiem de 10 milioane tone de cereale. S-a evidențiat și în consfătuire că acolo unde s-au efectuat lucrările la timp și s-au executat arăturile adânci și de calitate corespunzătoare, unde s-au asigurat sămînța, densitatea stabilită și s-a respectat planului și să depășim 1000 de kg de cereale pe locuitor.

Ținând seama de condițiile de climă din prima parte a anului, se poate spune că rolul hotărâtor în obținerea unei recolte bune l-a avut realizarea la timp și în condiții bune a înălmățării de toamnă și a arăturilor adânci. Avem — după cum s-a menționat aici — un număr de județe care au obținut recolte bune. Avem la I.A.S., în unele județe recolte de grâu de peste 4000 kg la hectar sau recolte de peste 3500 în multe județe — și, ceea ce este mai important, aceste recolte s-au obținut în unele județe care, de regulă, nu aveau recolte prea mari. Desigur, avem recolte bune în Brăila, în Constanța, avem recolte relativ bune și în Ialomița, și în Călărași, și în Olț, și în Dolj; dar merită subliniate deosebite-

cum am menționat și ieri, cum este posibil ca Brașovul să realizeze o producție cu 800—1000 kg mai puțin decît Covasna, cînd este știut că terenul din județul Brașov este mai bun decît cel din Covasna? Aceasta a fost posibil pentru că nu s-au asigurat și nu s-au luat măsurile necesare pentru înfăptuirea — așa cum am stabilit în consfătuirea de anul trecut — a lucrărilor de înălmățări în mod corespunzător. Trebuie, tovarăși, să exprimăm deschis nemulțumirea pentru aceste rezultate nesatisfăcătoare. Dealtfel, la Timișoara am și luat măsuri privind alit cadrelor de conducere din agricultură, care au fost înlocuite, cit și în ce privește conducerea județului, inclusiv pe primul secretar județean, pentru rezultatele proaste în conducerea activității din agricultură. Am impresia că se impun încă unele măsuri și în alte județe. Așa cum a reieșit și din discuțiile de ieri și astăzi, mai sînt și acum unii tovarăși care nu înțeleg greșelile grave pe care le-au comis în conducerea agriculturii, nu înțeleg că nu s-au ocupat și nu se ocupă cum trebuie de aplicarea legilor și hotărîrilor, care încearcă să se justifice, să se declare mulțumiți cu ceea ce s-a realizat. Cu asemenea mentalitate nu se poate face revoluție agrară, nu se pot lichida stărilor negative de lucruri și asigura o recoltă corespunzătoare în agricultură!

La porumb, pe ansamblu — după cum am menționat — se poate aprecia că vom avea o recoltă bună, iar în unele județe, chiar foarte bună; deși, într-adevăr, primăvara n-a fost dintre cele mai bune, și-a spus însă cuvîntul faptul că anul trecut am realizat aproape în întregime arăturile de toamnă și s-au putut efectua lucrările la timp și de calitate mai bună. Și chiar cu lipsa de precipitații și cu timpul mai rece din prima parte a anului, din primăvară, s-au asigurat condiții pentru o vegetație corespunzătoare și pentru dezvoltarea ulterioară a culturii de porumb. Acest lucru e valabil și pentru celelalte culturi. Cred că acum s-a înțeles bine, alit de către mînistri, cit și de județe, că pentru a asigura recolte bune hotărîtor este de a realiza toate lucrările de calitate corespunzătoare, începînd cu arăturile, că este necesar să acționeze tot pentru a realiza, în toate județele, efectuarea la timp a tuturor lucrărilor agricole, de a efectua arăturile adânci și tot ce este necesar pentru a putea obține o producție pe măsura posibilităților agriculturii noastre socialiste. Rezultatele din acest an demonstrează că, indiferent de condițiile de

climă, dacă se lucrează bine se pot obține recolte bune. Nimeni nu poate să se uite numai la cer, nu poate să dea vina pe altcineva decît pe felul în care organizează și execută lucrările agricole, pe modul în care ia măsuri și rezolvă toate problemele care sînt legate de acestea.

Este necesar deci să tragem toate concluziile și învățămintele alit din ceea ce avem bun — și sînt multe lucruri bune și trebuie să generalizăm ceea ce este bun — dar și din ceea ce a fost negativ, și să luăm toate măsurile pentru a asigura buna desfășurare a lucrărilor agricole din acest an și din primăvara anului viitor.

Avem în vedere că, în 1983, să realizăm o recoltă de grâu de cel puțin 3500 kg la hectar, urmînd ca județele din sudul și din vestul țării să realizeze recolte medii pînă la 4500 kg la hectar, iar unele județe, de 5000 kg la hectar. Dar nu va trebui să avem nici un județ cu o producție sub 3000 kg la hectar. Recoltele din acest an — din toate zonele — demonstrează cu putere faptul că, de realitate, este necesar să se întărească bazele de producție de grâu și, în mod corespunzător, să obținem cel puțin 4000 de kg la hectar, media pe țară, la orz.

Pe ansamblu va trebui să obținem, în 1983, o producție de cereale păioase de 10,5 — 11 milioane tone de cereale — grâu, secară, orz, ovăz. De la aceste obiective trebuie să pornim în stabilirea măsurilor, în efectuarea lucrărilor din toamna acestui an pentru producția de cereale păioase!

Primul lucru pe care trebuie să-l facem este, desigur, să realizăm lucrările din toamna acestui an în cele mai bune condiții — și aceasta începe cu pregătirea temeiilor a solului. Toate județele au declarat că au identificat de pe acum terenurile pe care vor înălmăța culturile de toamnă. Este necesar să asigurăm eliberarea lor la timp de culturile care sînt actualmente pe aceste suprafețe, în-cît să asigurăm o distanță de cel puțin 15 zile între arăturile pentru înălmățări și efectuarea înălmățării. Asta înseamnă că în zonele unde trebuie să terminăm înălmățările pînă la 1 octombrie, este necesar ca pînă, cel mai tîrziu, la 15 septembrie să fie efectuate în întregime arăturile, pentru a se putea face, după aceea, toate lucrările pregătitoare.

Este necesar să se respecte în întregime perioadele de înălmă-

TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU

a primit scrisorile de acreditare a ambasadorilor Republicii Coasta de Fildes

Vineri, 20 august, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a primit pe

Adonit Manouan, care și-a prezentat scrisorile de acreditare în calitate de ambasador extraordinar și plenipo-

tențiar al Republicii Coasta de Fildes în țara noastră. (Continuare în pag. a V-a).

Republicii Costa Rica

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, a primit, vineri după-amiază, pe

noul ambasador extraordinar și plenipotențiar al Republicii Costa Rica în țara noastră, Alexander Guerra

Alvarado, cu prilejul prezentării scrisorilor de acreditare. (Continuare în pagina a V-a).

ÎN ÎNTÎMPINAREA

ZILEI DE 23 AUGUST

marea noastră

sărbătoare națională

AU ÎNDEPLINIT PLANUL PE 8 LUNI

40 de unități economice din județul Teleorman

Oamenii muncii din 40 de unități economice ale județului Teleorman raportează în cinstea zilei de 23 August îndeplinirea înainte de termen a planului pe 8 luni din acest an la producția-marfă. Succesul, care se datorează în principal creșterii productivității muncii și valorificării superioare a materiilor prime, va permite realizarea, pînă la finele lunii august, a unei producții suplimentare în valoare de peste 223 milioane lei. Se evidențiază, prin rezultatele obținute, colectivele de la Șcheia de extracție Vicle, Întreprinderea de utilități chimice Tr. Măgurele, Întreprinderea de țevi sudate Zimnicea, Întreprinderea mecanică de material rulant și Întreprinderea mecanică pentru agricultură și industrie alimentară Rostori de Vede, Fabrica de prefabricate din beton Alexandria. (Stan Ștefan).

29 de unități economice din județul Galați

În cinstea marii sărbători naționale, 23 de unități economice din județul Galați au raportat realizarea planului pe 8 luni. Între acestea se numără Întreprinderea „Electrocentrale”, Șaia de sortare a minereului, Întreprinderea piscicolă, Întreprinderea județeană de producție industrială și prestări ser-

vicii. Cele 29 de unități economice gălățene vor realiza peste plan, pînă la sfîrșitul lunii august, o producție industrială în valoare de circa 240 milioane lei. (Dan Plăeșu).

25 de unități industriale din județul Harghita

Întîmpinînd cu noi și remarcabile fapte de muncă marea noastră sărbătoare națională, oamenii muncii români și maghiari din 25 de unități industriale din județul Harghita raportează îndeplinirea integrală a sarcinilor de plan la producția-marfă și fizică pe 8 luni ale anului. Acest succes se datorează creșterii productivității muncii, asimilării în producție a unei largi și variate game de produse noi, fapt ce a permis satisfacerea solicitărilor suplimentare ale beneficiarilor interni și partenerilor externi. Cele mai bune rezultate au fost obținute de colectivele de la Întreprinderea de fier Vlăhița, Întreprinderea de producție industrială pentru construcții căi ferate Miercurea Ciuc, Întreprinderea de matrițe și piese din fontă Odorheiu Secuiesc, Întreprinderea minieră Harghita și Întreprinderea forestieră „exploatare și transport Miercurea Ciuc. Cele 25 unități industriale harghitiene vor realiza și livra pînă la sfîrșitul lunii august un volum de produse în valoare de peste 100 milioane lei. (I. D. Kiss).

UNITATEA POPORULUI ÎN JURUL PARTIDULUI

— temelie de granit a tuturor victoriilor noastre socialiste

„În clocotul luptei pentru edificarea noi orînduirii sociale pe pămîntul României, ca urmare a făuririi și perfecționării continue a relațiilor socialiste de producție și a comunității intereselor fundamentale ale tuturor claselor și păturilor sociale, s-a întărit unitatea moral-politică a întregului nostru popor. Aceasta constituie o forță esențială a mersului înainte al României spre socialism, spre comunism“.

NICOLAE CEAUȘESCU

În aceste zile de muncă plină de dăruire și spornică din preajma marii sărbători a libertății noastre s-a vădit o dată mai mult că unitatea fundamental pe care manifestările ample de acum cîteva săptămîni, prilejuate de evocarea marilor izbînziri dobîndite de poporul român în cel 17 ani care au trecut de la Congresul al IX-lea al partidului, îl reînnoiesc magistral și emoționant — unitatea puternică a națiunii noastre socialiste în jurul partidului comunist, al secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, unitatea exemplară a poporului de gîndire și simțire, de voință și acțiune.

Nimic altceva mai mult decît unitatea partid-popor nu are capacitatea să explice, să argumenteze succesele deosebite dobîndite într-un foarte scurt rîstimp, îndeosebi în ultimii 17 ani, pe toate planurile vieții economice-sociale, angajarea impetuoaasă a țării noastre pe traiectoria progresului contemporan. Poporul nostru are satisfacția de a ști că, în toți acești ani noi ai țării, mersul său a fost mereu înainte, adăugînd, sub conducerea partidului, mereu, an de an, însemnate valori avute naționale, făurind o economie modernă, dinamică, armonioasă, înfrumusețînd chipul patriei, sporînd bunăstarea tuturor.

Orice conștiință a țării înțelege și simte că din tot ce a fost în acești ultimi 17 ani dor înalt și gînd curat: din tot ceea ce s-a săvîrșit în țara de la Dunăre și Carpați într-o izbînză deosebită, libertății și neînfrîngerii; din tot ceea ce a însemnat mers înainte, suș înspre prosperitate și civilizație, înspre omenie, dreptate și egalitate, înspre demnitatea omului și a țării, spre orizonturi largi ale socialismului și mai departe ale comunismului; din tot ceea ce n-a-

dat țării granitului, forța să birum greutății, să treacă obstacole, strîngîndu-ne cuget lîngă cuget și suflet lîngă suflet — nimic din toate acestea nu poate fi despărțit de cîntețanța, de fapta și de lupta partidului nostru comunist, în frunte cu secretarul său general, tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Congresul al IX-lea al partidului a însemnat pe planul manifestării unității poporului, a devotamentului lui profund față de politica partidului, acumulării noi, care au consolidat-o și mai mult, au ridicat-o pe un plan superior. Alagarea în fruntea partidului și a statului a tovarășului Nicolae Ceaușescu, strălucînd gînditor politic și neobosit conducător revoluționar, promotor al acțiunilor novatoare în toate domeniile vieții sociale, al unui nou stil de muncă și conducere — în mijlocul oamenilor, cu oamenii, pentru oameni — expresie a solidarității sale adînci, impresionantă cu toți cei ce fac ceva durabil, cu folos pentru țară, a constituit catalizatorul manifestării acestei unități monolitice.

Avînd în fruntea sa pe tovarășul Nicolae Ceaușescu, partidul nostru comunist a tăiat în acești ani un făgaș nou construcției socialiste, dintr-o așezare mai profundă în spiritul legislațiilor obiective ale dezvoltării economice-sociale. Printro-amplă analiză critică, partidul a repudiat tot ceea ce era rudimentar în reprezentările noastre despre socialism, viziunile rigide, simpliste, dogmatice asupra esenței noii orînduirii, aducînd în prim plan rigorile științei — în organizarea și conducerea vieții sociale, ca și în producția materială. Secretarul general al partidului a solicitat din plen forța com-

(Continuare în pag. a IV-a)

(Continuare în pag. a II-a)

CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

la consfătuirea de lucru de la C. C. al P. C. R.

(Urmare din pag. 1)

că trebuie să se ia toate măsurile pentru ca, realmente, să asigurăm cel puțin însămînțările cu sîmînță din înmulțirea inițială și a doua, pentru că aceasta înseamnă un spor important de producție. Să nu se mai însămînțeze nici un fel de altă sîmînță! Sint aici atîția specialiști care știu foarte bine acest lucru. Trebuie să lichidăm cu desăvîrșire concepția Ministerului Agriculturii și chiar a Academiei de științe agricole privind așa-zisa înmulțire comună, care înseamnă sîmînță fără nici un fel de garanție de calitate și de obținere a unei producții corespunzătoare. Este necesar să se ia măsuri hotărîte pentru realizarea în bune condiții și terminarea la timp a însămînțărilor, pentru ca toate lucrările să fie executate de cea mai bună calitate.

Trebuie să punem ordine și disciplină în sectorul de mecanizare. Trebuie să spunem că, începînd de la conducerea ministerului, a sectorului de mecanizare, s-a introdus o stare de indisciplina, de dezordine, de lipsă de răspundere — și trebuie să punem ordine în acest sector! Avem o mecanizare bună. Cu tractoarele, cu mijloacele pe care le avem putem realiza lucrările într-o perioadă foarte scurtă. Practic, avem un tractor la fiecare 60 de hectare. Nu se poate vorbi că n-avem o mecanizare bună din acest punct de vedere. Sint deficiențe în dotare în alte domenii, dar pentru însămînțări avem condiții bune. Avem, de asemenea, condiții bune și pentru stringerea recoltei. Numărul de combine pe care îl avem asigură stringerea recoltei în maximum 8-10 zile, dacă se lucrează cum trebuie. Este necesar să se discute foarte serios cu stațiunile de mecanizare. Trebuie să se exercite un control ferm privind calitatea lucrărilor executate, respectarea adîncimii arăturilor, pregătirea temeinică a solului. În această privință rolul hotărîtor îl au stațiunile de mecanizare. A slăbit exigența în această privință; județele nu exercită control, unitățile cooperatiste nu exercită control și admit să se plătească lucrări de proastă calitate. Legea prevede că acolo unde lucrările s-au efectuat de proastă calitate, mecanizatorii, stațiunea trebuie să le refacă pe socoteala ei. Trebuie făcut contract ferm, prevăzută adîncimea necesară — și apoi măsurat și controlat dacă s-a realizat ceea ce s-a prevăzut în contract și toate celelalte condiții pentru o arătură de calitate.

Trebuie să punem ordine și în ce privește întreținerea și repararea corespunzătoare a tractoarelor și a celorlalte mașini agricole. Atrag foarte serios atenția asupra sectorului de mecanizare, unde fată de dotarea pe care o avem trebuie să declarăm că activitatea este necorespunzătoare și trebuie să introducem ordine și disciplină în acest sector.

Trebuie ca, împreună cu Comitetul de Stat al Planificării, cu Ministerul Industriei Construcțiilor de Mașini, să asigurăm și prevederile de dotare corespunzătoare, dar și realizarea acestor prevederi, pentru că, în acest an, Ministerul Industriei Construcțiilor de Mașini se plînge că nu are comenzi, de exemplu, dar n-a realizat nici combinele, nici alte mașini agricole la timp. Trebuie să luăm măsuri pentru a realiza, pînă la sfîrșitul anu-

lui, toate prevederile planului. Pentru anul viitor să asigurăm tot ce este necesar și să dotăm în mod corespunzător agricultura cu mașinile necesare pentru efectuarea în bune condiții a lucrărilor, pentru stringerea la timp a recoltelor.

Sint încă probleme deosebite în ce privește stringerea recoltelor, așa cum am discutat și ieri; dar sint condiții să avem o dotare care să ne ajute să scurțăm și mai mult timpul de recoltare, încît realmente să asigurăm ca în 8 zile să putem stringe recolta de cereale în condiții bune, cu o organizare corespunzătoare.

Trebuie să acordăm atenția necesară îngrășămintelor organice, lucrărilor de amendare a solului și îngrășămintelor chimice. Pentru anul viitor vom avea, pentru suprafața arabilă, circa 180 kg de îngrășămintă substanță activă pe hectar. Și am stabilit măsurile corespunzătoare pentru a se primi întreaga cantitate. Desigur, trebuie să luăm unele măsuri organizatorice, de depozitare, de păstrare — nu în cîmp, cum se face acum — a îngrășămintelor, pentru ca ele se produc în tot cursul anului, și este necesar să stabilim măsuri care să asigure păstrarea corespunzătoare pentru a putea fi folosite atunci cînd este nevoie. Vom asigura anul viitor 100 kg și vom depăși, în 1984, 200 kg substanță activă la hectar. Vom avea deci îngrășămintă; trebuie însă să vedem cum le folosim. În multe locuri, dacă vă uitați pe cîmp, puteți constata — și știu că ați constatat — că sint suprafețe unde s-au dat prea multe îngrășămintă și suprafețe unde nu s-au împărșiat deloc. Am discutat și trecem la darea îngrășămintelor — cel puțin a unei părți — odată cu semănatul, pentru a da îngrășămintele pe rînd, ceea ce asigură ca îngrășămintul să ajungă la plantă; e mai eficient și reduce chiar consumul de îngrășămintă. Trebuie, de fapt, ca încă din această toamnă să lucrăm în acest fel. Datorită ireponsabilității tovarășilor din Ministerul Agriculturii nu s-a făcut nimic în privința aceasta. Va trebui să vedem ce mai putem face pentru a interveni la semănătorile existente; dar, în orice caz, trebuie ca pînă în primăvară, pentru celelalte culturi, să rezolvăm această problemă. Pe semănătorile actuale să introducăm instalațiile corespunzătoare pentru a asigura ca îngrășămintele să fie introduse în sol odată cu însămînțările.

Deci, trebuie să luăm toate măsurile și să asigurăm condițiile necesare pentru a obține anul viitor o recoltă de cereale păioase de 10,5-11 milioane tone. Și, la suprafața pe care o însămînțăm, cu 4000 kg la orz și cu 3500 kg la grîu la hectar, asigurăm realizarea și chiar depășirea acestei producții globale.

Sub nici un motiv nu trebuie să se mai însămînțeze a doua zi după arături; dar acest lucru trebuie să se facă nu întîrziind însămînțarea, ci devansînd arătura. Sub nici un motiv nu trebuie să depășim perioadele stabilite prin lege pentru fiecare zonă de însămînțări. Trebuie luate măsuri hotărîte, în toate unitățile și în toate județele, pentru asigurarea însămînțărilor în cele mai bune condiții. Acum, în următoarele două luni — mai puțin de două luni deja, într-o

lună și jumătate, pînă la 10 octombrie — se hotărîște recolta anului 1983. Deci, tovarăși, înseamnă că de îndată ce vă întoarceți acasă trebuie — ca să folosesc un termen militar — să intrați în luptă, să intrați în frontul bătăliei pentru recolta anului 1983. În acest spirit e necesar ca Ministerul Agriculturii, consiliile populare, organele agricole, organizațiile de partid să asigure tot ce este necesar, să urmărească zilnic cum se desfășoară lucrările pentru a asigura o bună recoltă pentru 1983.

Tovarăși,

Trec acum la problema lucrărilor pentru stringerea recoltei de vară și de toamnă. Am mai discutat de cîteva ori această problemă. Este necesar să grăbim terminarea strînsului recoltei de fașole, de in; să luăm toate măsurile ca, practic, pînă la 30 august să terminăm recoltarea la floarea-soarelui. Să asigurăm stringerea la timp a soiei, să nu o mai lăsăm să se scuture, cum s-a întîmplat acum un an. Să desfășurăm zilnic, în toată această perioadă, acțiunea de stringere a legumelor. Spun zilnic, pentru că aceasta trebuie, practic, să se desfășoare concomitent pînă în octombrie, și — dacă mă refer la rădăcinoase și varză — chiar pînă în noiembrie. Deci, aceasta trebuie să constituie o preocupare zilnică, fiind seamă de necesarul și de producția bună pe care o avem la legume, cu toate lipsurile despre care am vorbit astăzi în nerealizarea completă a culturilor duble; dar producția, pe ansamblu, este bună — și trebuie s-o stringem la timp, fără pierderi, să asigurăm buna aprovizionare a populației, și conservele, și depozitarea pentru iarnă, și necesarul de export. Producția de legume pe care o avem poate satisface în bune condiții toate necesitățile. Trebuie să luăm toate măsurile în privința aceasta.

Este, desigur, necesar să tragem cîteva concluzii de acum pentru activitatea din primăvară, dar mai avem timp. Așa atrage atenția asupra producției cu totul nesatisfăcătoare la inul de sîmînță și de fibră. Așa cum am menționat deja în cursul discuțiilor, trebuie să ne gîndim la o constatare specială a specialiștilor — dar și a celor din cooperative, a muncitorilor, mecanizatorilor, nu numai a specialiștilor în sensul îngust — pentru a discuta și stabili programul de măsuri tehnologice necesare pentru a obține producția de in care se poate realiza dacă lucrările se fac în mod corespunzător.

În mod deosebit trebuie să ne pregătăm și să trecem la stringerea recoltei de porumb. Avem o recoltă bună de porumb și trebuie să luăm măsuri pentru a asigura stringerea ei la timp, fără pierderi, depozitarea ei în bune condiții, folosind spațiile permanente și improvizînd noi spații, în formele cunoscute, pentru a asigura păstrarea în mod corespunzător a întregii cantități de porumb.

De fapt, trebuie să trecem imediat la stringerea porumbului pentru pastă, pentru a asigura, atît pentru porcine, cit și pentru bovine, pasta necesară unei bune furajări. În același timp, trebuie să asigurăm stringerea în întregime a coccenilor de porumb, care sint luți în balanța furajeră și care trebuie să reprezinte un volum important

din furajele grosiere pentru hrana animalelor. De asemenea, trebuie să asigurăm stringerea la timp a porumbului în cultură dublă, care, în acest an, se prezintă bine, iar în multe locuri chiar foarte bine — și care ne va asigura și o creștere a cantităților de porumb pentru pastă, dar chiar și de porumb boabe.

Desigur, așa cum am discutat și ieri — trebuie să punem la punct toate mijloacele pe care le avem, să le reparăm, inclusiv pe cele vechi, care ați văzut că sint foarte bune. Într-un timp vom acționa pentru a perfecționa sistemul de mașini de stringere a porumbului, așa cum am discutat ieri.

Este necesar să se continue cu mai multă perseverență stringerea furajelor. Deși am întîrziat astăzi, în cadrul consfătuirii, dacă sint județe care au probleme cu baza furajeră, nici un județ nu a ridicat vreo problemă. Am spus că interpretez aceasta că toti au soluționat și și-au asigurat o bună bază furajeră pentru anul acesta pînă la recolta viitoare. Atrag totuși atenția că trebuie să luăm toate măsurile pentru a stringe întreaga producție de furaje grosiere, de finuri, tot ceea ce trebuie să asigure o bună furajare. La noi încă se mai pierd multe furaje. Am discutat ieri de capitulele de la floarea-soarelui. Am primit astăzi un raport în care se spune, spre exemplu, că un kg de capitul uscat la 10 la sută umiditate asigură 37 de grame proteină brută și 0,63 unități nutritive. Practic, se realizează la o producție de 2000 de kg semînțe pînă la 1200 kg capitule — deci o bază bună furajeră — dar m-am referit și la tulpină, din care se apreciază că se pot obține 2000 de kg. Tovarășii de la Ministerul Energiei Electrice spun că 1 kg de tulpină de floarea-soarelui dă pînă la 3200-3500 kilocalorii, aproape de două ori cit cărbunele din Rovinari. De aceea este necesar să stringem tulpina de floarea-soarelui. Pentru anul viitor trebuie s-o introducăm în plan și să stabilim tehnologiile corespunzătoare pentru stringerea și folosirea ei. Am putea astfel ca pentru întreaga industrie alimentară, de sfeclă, de ulei, să nu mai dăm nici un fel de cărbune — și am mai avea chiar și o rezervă.

Legat de aceasta, în general se pune problema unei valorificări mai bune a tuturor produselor agricole. La inul de ulei, spre exemplu, noi pînă acum am strîns numai întîmplător și tulpină; de anul viitor am stabilit să intre în plan și am prevăzut și prețul pentru tulpina de in de ulei, care să asigure și counteresarea materială și să crească și veniturile cooperativelor, ale întreprinderilor de stat. Din producția obținută — dacă analizăm bine o serie de plante agricole care se risipește — noi putem obține o creștere a veniturilor cu 20-30 la sută pe producțiile existente. Deci, trebuie să mergem nu pe sporirea prețurilor, ci pe valorificarea completă și eficientă a tuturor produselor și subproduselor agricole.

În același timp, legat de însămînțările din acest an, este necesar să asigurăm și însămînțarea furajelor, a pășunilor prevăzute, pentru a asigura cultivarea și creșterea corespunzătoare a producției de furaje. În plan sint prevăzute suprafețele care trebuie cultivate, însămînțate, reinsămînțate, și este ne-

cesar să realizăm cel puțin prevederile planului.

De asemenea, este necesar să luăm măsuri corespunzătoare pentru stringerea fructelor, a strugurilor, să asigurăm condiții pentru a obține maximum de producție. Și aici, pe ansamblu, recoltele sint bune și trebuie să asigurăm stringerea la timp atît a strugurilor de masă, cit și a celor pentru vinificație.

Desigur, sint multe probleme în toamna acestui an, ca în fiecare toamnă. De aceea, este necesar să luăm măsuri deosebite pentru a asigura efectuarea tuturor lucrărilor la timp, stringerea și depozitarea corespunzătoare a recoltelor în așa fel, încît să putem asigura cu tot ce este necesar aprovizionarea populației și toate necesitățile statului.

Mai sint și alte probleme despre care s-a vorbit mai puțin. În piscicultură, încă mai avem mult de făcut în toamna aceasta atît în ce privește pescuitul, cit și în privința amenajărilor pentru anul viitor, care trebuie executate în acest an pentru a realiza programul pe care-l avem. Cunoașteți acest program pe fiecare județ.

În sericultură avem, de asemenea, programul cunoscut. Anul acesta s-a realizat nu prea mult. Trebuie acum să asigurăm planurile de duzi și tot ce este necesar pentru a obține anul viitor producții corespunzătoare. În același sens, trebuie să vedem și programele din apicultură, toate programele din agricultură.

Tovarăși,

Am lăsat mai la urmă problemele din zootehnie. Trebuie să spunem că, dacă la producția vegetală putem aprecia că avem rezultate bune, în zootehnie lucrurile nu ne pot mulțumi. Sint anumite minusuri și în ce privește efectivele. Nu s-a realizat peste tot natalitatea, deși avem județe cu rezultate bune. Sint mortalități încă foarte mari. Zootehniștii noștri lucrează slab. Medicina veterinară nu și îndeplinește sarcinile de prevenire și de combatere a epizootiilor, în general a bolilor la animale. De aceea, trebuie să analizăm foarte serios situația din zootehnie. Probabil, va trebui să facem o constatare specială cu zootehniștii și cei din medicină pe problemele creșterii animalelor. Vom face aceasta mai spre sfîrșitul anului, cînd vom termina lucrările pe care le avem, pentru a stabili măsuri hotărîte și a pune ordine și disciplină în zootehnie.

Pe ansamblu, efectivele sint relativ bune. Sint rămîneri însă în urmă în sectorul de bovine, unde trebuie să facem tot pentru a realiza efectivele ce ni le-am propus pentru anul 1985. Numai așa vom putea să intrăm în normal și cu producțiile de lapte, de carne, și cu tot ce e necesar. În viitoarele luni trebuie să se urmărească realizarea efectivelor, a sporului de greutate și, deci, livrarea producției de carne, asigurarea producției de lapte, de ouă, așa cum am discutat. Să luăm măsuri hotărîte ca, anul viitor, asigurînd prevederile din planul de autoaprovizionare la carne, să facem aceasta reducînd în continuare tăierile la bovine și crescînd mai mulți porci, mai multe păsări și iepuri de casă.

Pe această cale să acoperim diferența în minus la carnea de bovină, pentru a asigura realizarea efectivelor și să nu se mai taie sub greutatea stabilită.

Trebuie să acționăm foarte hotărît pentru terminarea lucrărilor de modernizare și amenajare a grajdurilor, a saivanelor, a celorlalte adăposturi pentru animale, acordînd o atenție deosebită fermelor de fătare, pentru a avea condiții corespunzătoare de iernare pentru tineret. Și aceasta pentru toate speciile!

Am discutat, nu o dată, că trebuie să se verifice în toate unitățile cum se asigură condițiile necesare pentru a putea să păstrăm în mod corespunzător tineretul de la toate speciile de animale, pentru a diminua pierderile și a asigura, în acest fel, realizarea programului de creștere a efectivelor de animale.

Am mai vorbit despre furajare. În general trebuie să facem totul ca să asigurăm realizarea tuturor măsurilor pentru iarnă, pentru a putea obține producții stabile — aceasta fiind una din condițiile esențiale pentru îndeplinirea programului de autoaprovizionare. Am discutat o serie de probleme în amănunt, nu vreau să mă mai opresc la ele. Va trebui să introducem corecturile corespunzătoare în planurile județelor, în programele generale, pentru a putea asigura în cele mai bune condiții realizarea sarcinilor în acest sector deosebit de important.

Este necesar să asigurăm — o dată cu stringerea recoltei și cu efectuarea însămînțărilor și a celorlalte lucrări — arăturile adînci de toamnă. Practic, anul acesta trebuie să efectuăm arături, ogoare de toamnă, pe întreaga suprafață. Să se respecte cu strictețe adîncimea arăturilor stabilite și să efectuăm lucrările de mare adîncime pe suprafețele prevăzute, care trebuie considerate minime, mă refer la arăturile adînci, la scarificarea de 60-70 cm. Sint programe speciale pentru cîteva județe — cum este și Timișul — pe care trebuie neapărat să le îndeplinim. Dar în fiecare județ trebuie să luăm măsuri pentru a asigura efectuarea în cele mai bune condiții a lucrărilor de mare adîncime și să punem, în acest fel, o bază temeinică pentru recolta anului viitor. În nici un fel nu mai trebuie să se efectueze arături lăsînd coccenii de porumb sau alte plante neistrine. Trebuie luate măsuri hotărîte pentru stringerea în întregime a tuturor plantelor. Ele sint, dealtfel, avute în vedere și în balanța furajeră; dar, în același timp, nestringerea și netransportarea lor afectează grav calitatea lucrărilor agricole, apoi lucrările de însămînțat din primăvară — cum s-a întîmplat în multe județe și în acest an.

Să se intensifice lucrările de desecări, de amenajare a sistemelor actuale. În toamnă și în tot cursul iernii, programele pe care fiecare județ le-a trimis trebuie să fie materializate și să se treacă la urmărirea lor. De asemenea, trebuie asigurată trecerea la amenajarea de irigații în sistem gospodăresc, precum și la realizarea în întregime a programului de irigații. Începînd de anul viitor vom mări suprafața de irigat la circa 200 de mii de hectare anual. Să se urmărească realizarea celorlalte lu-

crări de ameliorare a solului, în așa fel încît să creăm condițiile corespunzătoare pentru a asigura realizarea de producții maxime pe fiecare hectar.

Toate acestea cer — revin încă o dată — o mai bună organizare a întregii activități. Încep din nou cu mecanizarea, pentru că aici trebuie să punem rapid ordine și disciplină, în toate județele, și începînd de la Ministerul Agriculturii. Va trebui să punem capăt și dezordinii în ce privește sistemul de mașini agricole, de a încheia odată această sistemă, de a termina cu practica din Ministerul Agriculturii ca în fiecare an să se solicite altoavea — ceea ce de fapt a dus la întîrzierea realizării mecanizării complete a lucrărilor în agricultură. Să punem ordine și să asigurăm realizarea, în întregime, a programului de încheiere a mecanizării lucrărilor agricole, pînă în 1985, pentru ca — așa cum am discutat — odată cu stringerea recoltei, să luăm și paiele, și coccenii de porumb, să eliberăm terenul printr-o singură trecere. Să asigurăm astfel condiții corespunzătoare, atît pentru stringerea la timp și fără pierderi a recoltei, cit și pentru efectuarea, în continuare, a lucrărilor care trebuie executate.

Este necesar să introducăm mai multă ordine în folosirea diferitelor substanțe chimice, atît a insectofungicidelor, cit și a erbicidelor. Ați văzut fiecare că avem foarte multe goluri, iar unii spun că, cit timp vom pune fasolea în terenuri în care s-au dat erbigide, n-o să avem fasole. Cred că la noi este un exces de chimicale. Va trebui să privim conducerea Ministerului Agriculturii a alergat după tot ceea ce a văzut că s-a scris într-o revistă sau alta. Nu avem încă puse la punct în mod corespunzător sistemele de combatere a bolilor la plante, de erbigide. Facem exces și din acest punct de vedere, cu urmări chiar dăunătoare și pentru producție, și pentru sănătatea oamenilor. Trebuie să acordăm mult mai multă atenție realizării de semînțe, de material săditor, rezistente la diferite boli și să efectuăm mai bine lucrările agricole de arături adînci și celelalte — care au un efect foarte mare în diminuarea buruienilor și, deci, fac să nu mai fie necesar să apelăm la tot felul de chimicale. În privința aceasta consider că este necesar ca cercetarea agricolă și chimică, împreună cu Ministerul Sănătății, sub conducerea Consiliului Național pentru Știință și Tehnologie, să analizeze, într-o constatare, problemele actuale. Sau, mai bine zis, C.N.S.T.-ul și guvernul să analizeze toate acestea și să ne prezinte concluziile care se impun în această privință. Trebuie să se angajeze mai serios și Academia de științe agricole în aceste probleme, pentru că sint situații nesatisfăcătoare și care trebuie să și găsească o soluționare.

Este de asemenea necesar să se gîndim serios la realizarea programului de asigurare a semînțelor și a materialului săditor de înaltă calitate și productivitate. Pentru anul acesta va trebui să lucrăm pe acest program, adică pentru a asigura semînțele pentru anul viitor, socotind ca minime

(Continuare în pag. a III-a)



(Urmare din pag. 1)

acordă cea mai mare atenție pregătirii tractoarelor și mașinilor agricole, a celorlalte utilaje, a semînțelor și materialului săditor necesar, creîndu-se condiții ca stringerea recoltei și însămînțările de toamnă să se desfășoare la termen și fără pierderi.

Analizînd modul în care se desfășoară activitatea pe șantierul de investiții din agricultură, de dezvoltare și modernizare a zootehniei, vorbitori au prezentat măsurile luate pentru recuperarea restanțelor și realizarea în întregime a obiectivelor stabilite.

În timpul dezbaterilor au ieșit în evidență o serie de lipsuri și neajunsuri, faptul că încă un număr de unități agricole și județe nu au îndeplinit planul producției agricole pe ansamblu sau la o seamă de culturi. Au fost analizate cauzele acestor stări de lucruri negative și a fost criticată activitatea unor unități agricole de stat și cooperatiste, a unor cadre de conducere și specialiști, de la nivel central și din județe, preocuparea insuficientă privind folosirea fondului funciar, creșterea potențialului productiv al pămîntului, continua modernizare și utilizarea integrală a bazei tehnico-materiale, respectarea tehnologiilor și normelor agrotehnice, asigurarea calității semînțelor și a densității plantelor, respectarea riguroasă a perioadei optime de însămînțări și recoltări, a lucrărilor de întreținere a culturilor.

În legătură cu campania agricolă de toamnă, vorbitori au arătat că în această perioadă, paralel cu efectuarea lucrărilor de sezon, se

În prima parte a lucrărilor de vineri dimineața, cadre de conducere din Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare, primi secretari ai comitetelor județene de partid, directori ai direcțiilor generale județene pentru agricultură și industria alimentară, specialiști au răspuns la întrebările ridicate în timpul consfătuirii privind soluționarea operativă a unor probleme legate de înfăptuirea în cele mai bune condiții a sarcinilor de plan prevăzute pe anul în curs și pe întregul cîmp, a programelor de autoconducere și autoaprovizionare a populației.

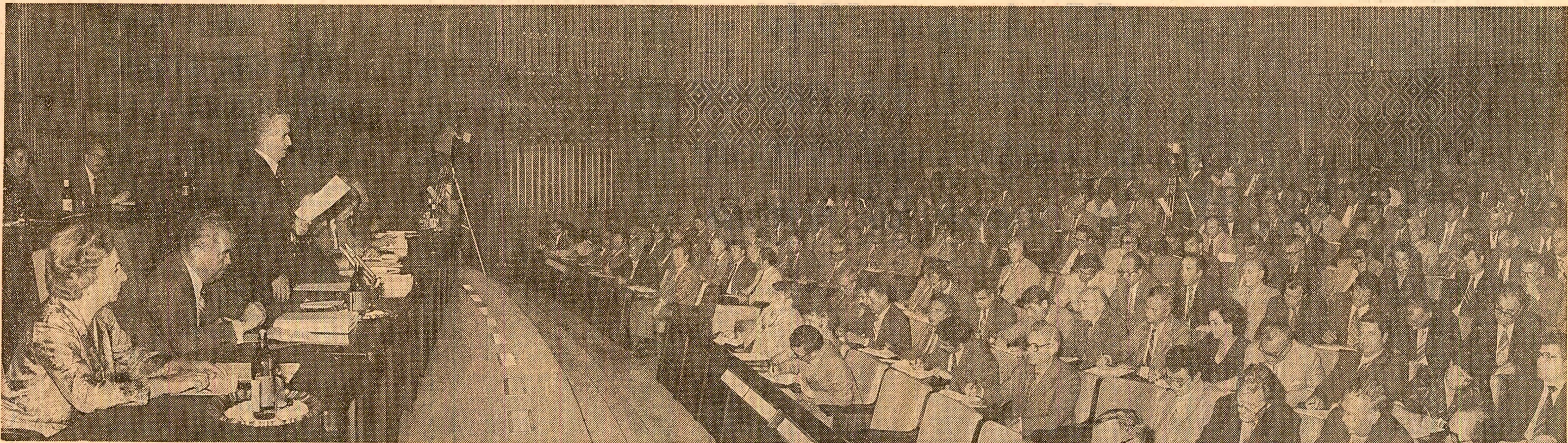
Participanții la dezbateri au examinat hotărîrea activului de partid și de stat, a tuturor lucrărilor de pe ogoare — muncitori, țărani, cooperatori, specialiști, cercetători — de o acțiune energetică pentru înfăptuirea exemplară a hotărîrilor adoptate de Congresul al XII-lea al partidului, a obiectivelor noii revoluții agricole, pentru traducerea în fapte a orientărilor și sarcinilor trasate și cu acest prilej de tovarășul Nicolae Ceaușescu.

În încheierea consfătuirii a luat cuvîntul tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România.

Cuvîntarea a fost urmărită cu deosebită atenție de cei prezenți și subliniată cu vii aplauze.

CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

la consfătuirea de lucru de la C. C. al P. C. R.



(Urmare din pag. a II-a)

prevederile lui — și tot ce putem face în plus să facem ca să asigurăm semințele pentru anul viitor. Dar să mai fie revăzut și la județe acest program. Să se propună îmbunătățiri pentru a defini programul de producere în țară a semințelor pentru toate culturile, inclusiv pentru plantele furajere. Începînd de anul viitor trebuie să ne asigurăm în întregime semințele, să avem și ca rezervă, și chiar să producem semințe și material săditor pentru export. În privința aceasta va trebui ca Ministerul Agriculturii, Academia de științe agricole să lucreze, împreună cu C.N.S.T.-ul, pentru a asigura elaborarea unui program complet de cercetare și de producere a semințelor. Chiar și astăzi, în constatare, cînd s-a vorbit de în, tovarășii au spus că noi nu producem sîmînța de în. Atunci ce fel de cercetare avem? Cum putem să asigurăm în aceste condiții o sîmînță corespunzătoare? Dar această situație nu e numai la în, ci și la altele. Cercetarea noastră are un limbaj prea general: ameliorarea. Cred că trebuie să precizăm: e vorba de a produce noi soiuri de semințe și ameliorarea celor existente. Desigur, se pomeste de la ceea ce există, dar noi trebuie să producem noi soiuri de semințe, noi hibrizi, noi plante, un nou material săditor — și viticol, și pomicol, și în toate domeniile! Avem un număr mare de oameni — aproape 8 000 — în cercetarea agricolă. Trebuie să-i punem să lucreze pe domenii, pe grupe de probleme — și să soluționăm rapid problema producerii semințelor și materialului săditor de înaltă productivitate, rezistent la boli, la tot ceea ce se cere. Dacă nu facem aceasta — înseamnă că nu facem cercetare, facem acțiune de înmulțire a semințelor! Trebuie, în mod hotărît, să angajăm și instituțiile de învățămînt în această activitate. Este o rușine pentru Timișoara, care are un vechi institut agricol, să se prezinte cu recolta de griu din acest an; tot așa este o rușine pentru Iași, pentru Cluj — și ele cu institute agricole vechi — unde recoltele sînt cu mult sub posibilități. Ce fel de activitate desfașoară institutele de învățămînt și stațiunile de cercetare care există în aceste zone? Ce fel de legare a cercetării, a învățămîntului cu producția se realizează acolo? De aceea, se impune să vedem și activitatea institutelor de învățămînt. În general, este necesar să ne ocupăm mult mai serios de problemele cercetării agricole, de rezultatele din cercetarea agricolă. Avem o forță puternică; avem, în cîteva domenii, rezultate bune, dar sîntem încă rămași în urmă, se lucrează încet. Nu ne putem mulțumi numai cu cîteva noi soiuri de plante.

Consider că pentru înfăptuirea programului în agricultură, a hotărîrilor Congresului al XII-lea, a revoluției agrare trebuie să punem ordine în cercetare, în activitatea din învățămîntul superior legată de cercetare, dar și în pregătirea cadrelor. Trebuie să facem aceasta acum, din anul acesta! Ministerul Agriculturii trebuie să exercite un control temeinic și permanent asupra activității de cercetare. Consiliul de Miniștri, C.N.S.T.-ul trebuie să pună ordine în acest domeniu care este un domeniu foarte important, hotărîtor pentru obținerea unei schimbări radicale în agricultura din România.

Tovarăși,

În acest an au ieșit în evidență o serie de lipsuri serioase în pregătirea cadrelor, a mecanizatorilor, a

zootehniștilor, în general a lucrătorilor din agricultură — și așa putea spune chiar unele lipsuri în desfașurarea învățămîntului superior agricol, în pregătirea inginerilor agronomi. Întîlnim jos, în unități, ingineri, zootehniști care nu cunosc problemele agriculturii de azi. Or, ce fel de agricultură bazată pe cuceririle științei se poate realiza, cînd specialistul care a terminat facultatea nu cunoaște problemele agriculturii? Trebuie să vedem complet, în următoarele zile, programele institutelor de învățămînt. Obligatoriu trebuie să le legăm de programele dezvoltării agriculturii. Pregătirea trebuie să răspundă cerințelor și condițiilor de muncă din agricultura noastră. Același lucru este valabil și pentru școlile agricole. Trebuie să vedem școlile de mecanizatori. Am impresia că a slăbit pregătirea mecanizatorilor agricoli. Trebuie să revenim la școlile profesionale de mecanizatori, să se învețe meserie! Am transformat aceste școli, cu tot felul de denumiri — licee agricole, agrotehnice, și nu știu ce alte denumiri — dar numai mecanizatori nu pregătesc. Noi avem nevoie de lucrători de înaltă calificare în agricultură, începînd cu mecanizatorul: avem nevoie de zootehniști care să știe să crească animalele, și desigur, tot ce se cere: să știe să folosească și mașinile, și mulsul mecanic, și tot ce-i necesar. Trebuie să facem această pregătire, pentru că a slăbit exigența și nivelul de calificare a muncitorilor și specialiștilor din agricultură. Trebuie să vedem aceasta încă din toamna acestui an — și să luăm măsuri, să punem ordine în pregătirea cadrelor.

Toți mecanizatorii, școlile de mecanizatori trebuie să fie sub conducerea directă a Ministerului Agriculturii; ei se angajează de stațiune, așa cum era practica, și cu contract în stațiune, dar obligațiile și sarcinile Ministerului învățămîntului de a asigura conducerea generală, de a controla, trebuie să rămîna, însă nu rupînd școala de stațiune, nu rupînd școala de producție și trimițîndu-i din cînd în cînd să facă practică. Practica trebuie să fie de dimineață pînă seara, în fiecare zi! Problema pregătirii cadrelor este hotărîtoare. M-am referit la acestea, dar noi trebuie să vedem, în general, ridicarea nivelului de pregătire profesională a tîrînimii, lucrătorilor din agricultură. Trebuie să vedem programele, să stabilim un sistem mai bun, ținînd seama de experiența de pînă acum, pentru a asigura ridicarea nivelului de calificare a muncitorilor din agricultură, a tuturor muncitorilor agricoli.

Se impun măsuri pentru a asigura o mai bună stabilitate a cadrelor. Să aplicăm măsurile stabilite privind inginerii și specialiștii, care trebuie să trăiască în unități, în localitățile și cit mai aproape de unitățile unde lucrează. Nu numai în localitate, dar lîngă unitate, pentru că trebuie să fie permanent acolo. Trebuie să stabilizăm pe mecanizatori și pe zootehniști. Să aplicăm ferm măsurile de cointereseare materială și de cointereseare morală stabilite. Cred că va trebui să trecem cu hotărîre la aplicarea cerinței ca specialistul agricol să fie mai strîns legat de producție, ca veniturile lor să fie garantate în raport de producția realizată. Dealtfel, în perfecționarea noului mecanism economic avem în vedere tocmai să legăm și mai strîns veniturile oamenilor muncii de rezultatele producției. Mulți consideră că dacă au 80 la sută și venit garantat, mai primesc ceva din cooperativă în natură, nu mai trebuie să-și bată capul să realizeze producția. Ori-

cine trebuie să știe că, dacă nu s-a realizat producția, nu are de unde să primească 80 la sută. A realizat producția numai 30 la sută, va primi 30 la sută. Nimeni nu-i poate garanta nimănui venit fără muncă. Îi asigurăm loc de muncă, îi asigurăm tot ce este necesar, dar să se apuce să muncească. Și, dînd producție, poate cîștiga nu retribuiția, ci mai mult, de cîteva ori în plus, dacă lucrează bine. Dar trebuie să producă, așa cum prevede legea. Trebuie să trecem cu hotărîre la aplicarea acestui principiu.

Mă refer la toate acestea pentru că realizarea măsurilor pentru acest an și pentru anul viitor cer să punem ordine în toate domeniile de activitate. Acestea sînt probleme hotărîtoare pentru buna organizare, pentru efectuarea la timp a lucrărilor, pentru întărirea disciplinei, pentru ordine, pentru a obține anul viitor o recoltă în conformitate cu prevederile planului, o recoltă mai mare de 1 000 de kg pe locuitor. Practic, trebuie să ajungem, încă anul viitor, la o recoltă de 1 200 kg pe locuitor.

Tovarăși,

Acționînd pentru realizarea în întregime a lucrărilor de stringere a recoltei, de însămințări, a tuturor lucrărilor din agricultură, trebuie să urmărim realizarea fondului de produse agricole, alît pentru asigurarea autoaprovizionării, cit și pentru fondul de stat, precum și pentru alte necesități ale statului, inclusiv exportul. Vreau să atrag atenția că, în ultimii 5—6 ani, soldul între import și export a fost negativ. Am importat mai multe produse agricole decît am exportat, ceea ce este cu totul negativ și inadmisibil. Desigur, anul acesta nu vom mai importa produse agricole — și sperăm că nu va mai fi nici un an în care să mai fim nevoiți să importăm produse agricole. Trebuie să facem ca soldul între import și export să fie în favoarea veniturilor din export, de contribuția pe care agricultura trebuie să o aducă la înfăptuirea programului de faurire a societății socialiste multilateral dezvoltate, de ridicare a nivelului de trai material și spiritual al poporului.

Îată de ce trebuie să acordăm atenția corespunzătoare și să urmărim zilnic realizarea producției, stringerea ei, dar și realizarea fondului de consum și a fondului de stat de produse agricole. Trebuie să se pună capăt unor manifestări din cîteva județe, care, nerealizînd producția, au consumat mai mult decît erau prevăzută în plan în condițiile realizării în întregime a producției. Aceasta este o încălcare gravă a disciplinei de stat, a programului de autoaprovizionare — și trebuie să intrăm cu desăvîrșire în normal. Prevederile sînt foarte clare; consumul nu poate fi mai mare decît se realizează producția, și nimeni nu trebuie să abuzeze, să rețină sau să consume mai mult decît este prevăzută în program și decît s-a realizat producția. În această privință, Ministerul Agriculturii, Departamentul Industriei Alimentare, organele de stat centrale au obligația să exercite controlul permanent și să asigure respectarea întocmai a prevederilor legii și programului de autoaprovizionare. Acolo unde se depășește producția — așa cum prevede programul, cum prevede legea — se va putea asigura, în mod organizat, și consumul suplimentar.

Atrag atenția asupra faptului că pe teritoriul nostru județe se află unele unități agroalimentare destinate numai fondului de stat sau exportului — și ele nu trebuie în-

cluse deloc în fondul de autoaprovizionare, nu pot fi luate în calcul la realizarea planului de autoaprovizionare. Conducerea Ministerului Agriculturii a încălecat legea, nu le-a defalcat așa cum prevede legea și programul. Trebuie ca imediat, pînă la 1 septembrie, să fie trecute toate aceste unități sub controlul Departamentului, al sectorului lui care se ocupă de export — și nimeni nu se poate prevala de faptul că ele sînt pe teritoriul județului pentru a le încadra în fondul de autoaprovizionare. Același lucru este valabil și pentru alte unități ale industriei alimentare, de conserve și altele. Deci, este necesar să se ia măsuri hotărîte, să fie puse de acord prevederile programului de autoaprovizionare pe fiecare județ cu producțiile stabilite, cu realizarea producției, cu realizarea fondului de consum, în raport cu producția și celelalte obligații către fondul de stat.

Trebuie să acordăm toată atenția realizării programului de bună aprovizionare. Dealtfel, tot ce facem în agricultură este îndreptat spre aceasta. Trebuie să ne ocupăm foarte serios acum de pregătirea bună pentru iarnă. Să intrăm în iarnă cu rezervele necesare la toate culturile, pentru a avea o bună aprovizionare. Să luăm însă toate măsurile pentru a asigura producția stabilită. Consider cu totul inadmisibilă poziția conducerii Ministerului Agriculturii și poziția unor județe care n-au realizat însămințările de legume în cultura a doua; nu s-au realizat 30 000 de hectare de tomate. Dacă am lua numai 20 000 de kg la ha, sau numai 15 000 kg, — ceea ce înseamnă o producție slabă — și tot ar însemna 450 000 pînă la 600 000 tone de tomate. Aceasta înseamnă nerealizarea de către minister a programului! Pot fi aduse justificări de orice fel. Tovarășii ne declară aici că au sîmînță în plus.

Atunci de ce n-au însămințat? Spre deosebire de alți ani, anul acesta au fost condiții minunate. În toată luna iulie a plouat, au fost chiar prea multe ploai, la un moment dat. Deci nu lipsa de precipitații poate fi invocată pentru nerealizarea acestor culturi, ci lipsa de răspundere, care trebuie lichidată cu desăvîrșire. De ce insist, tovarășii? Pentru că avem un an bun. Îi rog și pe primii secretari, Ministerul Comerțului, organele centrale, guvernul să se ocupe serios de realizarea programelor stabilite, încît să asigurăm buna aprovizionare. Noi nu putem să justificăm, să spunem oamenilor că un adjunct de ministru sau de director, sau nu știu în ce județ tovarășii au considerat că nu mai trebuie însămințat. Cu asta nu asigurăm hrana oamenilor. Trebuie să se înțeleagă o dată că a lucra într-un sector sau altul în agricultură — ca în oricare sector — cere răspundere, cere urmărirea realizării programelor așa cum sînt stabilite ele. Nu e pericolul să avem prea multe produse; chiar la legume nu există acest pericol. Este pericolul să nu avem produse agricole și să nu asigurăm buna aprovizionare a populației — și acest lucru trebuie bine înțeles. Eu rog să nu se vină cu programul de aprovizionare, cum s-a venit acum un an, în decembrie. Pînă la 10 septembrie să se vină cu programul de aprovizionare pentru iarnă. De acum trebuie să asigurăm depozitarea, buna aprovizionare a populației. Cu atît mai mult cu cit anul acesta avem o producție bună și trebuie să asigurăm o bună aprovizionare a populației, precum și satisfacerea necesităților industriei și a altor cerințe, inclusiv exportul.

După cum vedeți, sînt multe probleme; nu le discutăm prima dată. Am insistat asupra unora

pentru că, și în acest an, s-au manifestat încă multe lipsuri care ne-au diminuat mult recolta. Cred că este timpul să se înțeleagă că trebuie să punem capăt oricăror justificări, oricăror calcule prin care să justificăm nerealizările. Toți, și organele de partid și de stat, și organele agricole au obligația să acționeze pentru a realiza în cele mai bune condiții planul de producție. Comparția care s-a încercat să se facă ieri aici, că, față de trecut, avem producții mai mari, nu are nici o valoare. Aceasta poate fi caracterizată ca o lipsă de responsabilitate din partea acelor care vin cu asemenea justificări. Noi avem un plan de producție; și trebuie să pornim de la plan, nu comparînd cu trecutul! Noi ne-am propus să realizăm producțiile care țin seama de posibilitățile și de necesitățile de astăzi — iar organele agricole, consiliile populare, comitele județene, Ministerul Agriculturii trebuie să ia măsuri pentru realizarea acestor producții!

Trebuie să crească mai mult răspunderea Ministerului Agriculturii. Cu regret trebuie să spun că nu se simte încă suflul nou, nu se simte schimbarea care este necesară în conducerea Ministerului Agriculturii, creșterea spiritului de răspundere, pasiunea în muncă, hotărîrea de a asigura realizarea în întregime a programelor din agricultură.

Este necesar ca și organele agricole județene să-și schimbe stilul de muncă. Am întîrziat cu realizarea măsurilor de unificare a conducerii agriculturii în județe — și trebuie s-o realizăm! Este prea multă dispersare, avem prea multe organisme, prea mulți șefi și nimeni nu răspunde la județ. Trebuie să realizăm un organism unic, cu o răspundere unică și să întărim răspunderea jos, în unități. Avem prea mulți oameni care fac hîrtii și prea puțini care lucrează acolo unde se realizează producția. Neapărat trebuie să punem ordine și în activitatea conducătorilor județene. Trebuie să crească răspunderea întreprinderilor agricole de stat. Din păcate, în acest sector, lucrurile nu merg cum trebuie; producțiile nu ne pot mulțumi, iar în unele locuri sînt chiar mai mici decît în cooperative. Și aici trebuie să acționăm pentru creșterea disciplinei, a ordinii și răspunderii, pentru ca realmente întreprinderile agricole de stat să se plaseze pe primul loc în buna organizare a producției, în ce privește nivelul producțiilor, calitatea întregii activități.

Sînt necesare, în continuare, măsuri pentru creșterea rolului cooperativelor agricole de producție. Apare încă necesară desființarea unor așa-zise asociații care au dezorganizat producția și lucrează mai prost decît unitățile de bază. Trebuie rapid, în toamna acestui an, să lichidăm această stare de lucruri și să facem ca unitatea agricolă, cooperativa de producție să constituie baza organizării producției, în toate domeniile. Să întărim consiliile de conducere și rolul adunărilor generale. Cooperatorii trebuie să știe că sînt proprietari, ei conduc cooperativa și ei trebuie să aibă cuvințul hotărîtor în tot ceea ce se întîmplă în cooperativă. Trebuie să facem totul, îmbunătățind activitatea consiliilor unice agroindustriale, pentru ca ele să-și îndeplinească în mai bune condiții rolul lor în organizarea colaborării între unitățile din sector, în specializare, în exercitarea controlului și în desfașurarea activității de producție.

Am vorbit de stațiunile de mecanizare; nu vreau să mai revin acum asupra lor. Este necesar însă să acordăm multă atenție problemelor din S.M.A.-uri, întăririi con-

ducerii, a răspunderii, a disciplinei și ordinii. Nu greșesc dacă spun că astăzi mai mult de 50 la sută din recoltă este hotărîrea de S.M.A.; cred că mai mult! Și dacă S.M.A.-ul lucrează prost, înseamnă că și recolta va fi proastă. Unde avem recoltă bună, înseamnă că lucrează și S.M.A.-ul bine. Pentru că lucrările sînt mecanizate în întregime — mă refer la sectorul vegetal — hotărîtor este aceasta. De aceea, trebuie să acordăm mai multă atenție atît cadrelor, cit și conducerii, să ne ocupăm, zi de zi, de activitatea acestor sectoare. Munca de organizare a conducerii, răspunderea cadrelor de conducere, a consiliilor, a adunărilor generale este hotărîtoare pentru a asigura îndeplinirea în bune condiții a sarcinilor din agricultură.

Se impun măsuri mai hotărîte în ce privește consiliile populare. Nu se poate spune că ele își îndeplinesc atribuțiile prevăzute în lege — mai cu seamă consiliile populare comunale și orașenești. Ele trebuie să pună pe primul plan problemele producției agricole. Principala răspundere a consiliului popular comunal este producția agricolă. Nu se realizează producția agricolă, nu se poate spune că în comună este o conducere bună a consiliului popular sau o bună administrare a comunei. Este necesar ca și consiliile județene să-și îndeplinească rolul prevăzut prin lege, în efectuarea la timp a lucrărilor agricole și în tot ceea ce este prevăzut — autogospodărirea, autoconducerea. Din acest punct de vedere, cred că am mers foarte departe, tovarășii. Cred că sistemul nostru de autoconducere și autogospodărire județean este foarte avansat. Am dat drepturi foarte mari județelor. Dar unii tovarășii au înțeles să aibă numai avantaje; n-au înțeles că autoconducerea înseamnă răspundere pentru buna gospodărire, pentru organizarea muncii, pentru conducerea activității. Și cu aceasta trebuie să începem! Cînd vorbim de autoconducere, trebuie să vorbim de buna organizare și conducere a activității economico-sociale, de realizare a producției, de organizarea a gospodăririi, a aprovizionării și așa mai departe. A avea doar dreptul să ceri și să consumi, aceasta nu este nici autoconducere, nici autoaprovizionare — asta este anarhie, nihilism, lipsă de răspundere!

Desigur, toate acestea pun probleme serioase în fața organizațiilor de partid, a comitetelor comunale, orașenești și județene de partid. În definitiv vorbim — și pe drept cuvînt subliniem mereu — de rolul conducător al partidului în toate domeniile de activitate. Dar cum se manifestă aceasta cînd s-au obținut producții mici? Desigur, acolo unde sînt producții bune se pare că s-a lucrat bine și nu putem decît să felicităm organizațiile de partid, comitetele județene — chiar dacă criticăm unele lipsuri — dar nu putem să nu spunem că s-a lucrat bine. Dar ce putem spune acolo unde avem rezultate slabe despre care s-a vorbit aici? Ce se poate spune de acea organizație de partid județeană care a lăsat să se însămințeze în decembrie? Dar unde a fost comitetul județean de partid? Și acest lucru nu este numai la Timiș, ci și la alte județe.

Trebuie să înțelegem că este necesar să tragem toate învățămîntele și pentru activitatea organizațiilor de partid. Comitetele de partid comunale trebuie să analizeze, să conducă și să unească toate forțele din comună pentru realizarea la timp a lucrărilor agricole. Prin lege este stabilit: toată lumea, în frunte cu primarul și cu secretarul de partid, trebuie să participe la lucrările agricole. Dacă

sînt întîrziate lucrările agricole, și școala se închide! Și liceul — dacă este liceu în comună — și acesta trebuie închis — și toată lumea trebuie să meargă la lucrări agricole. Dacă e o fabrică în comună, și fabrica s-o închidem două-trei zile — unde nu-i foc continuu — și toată lumea să meargă să stringem recolta, pierdem; dacă nu stringem recolta, fiecare zi de întîrziere înseamnă pierdere. Trebuie să fie bine înțeles acest lucru, tovarășii. Organizația de partid, consiliul popular au și dreptul, dar și obligația, să ia toate măsurile pentru a asigura desfașurarea în bune condiții a lucrărilor. Cu atît mai mult, comitetele județene de partid.

Este necesar să se dezbată cu activul de partid din agricultură, pînă jos, toate problemele legate de activitatea din acest an — și de însămințări, și de stringerea recoltei, și de celelalte lucrări, să se stabilească măsuri concrete și să fie urmărită operativ, zilnic, realizarea lor.

Desigur, se pare că și la noi, la Comitetul Central, trebuie mai multă operativitate, mai multă exigență în urmărirea și în soluționarea problemelor. Așa cum este necesar ca și la guvern problemele acestea să fie considerate ca probleme prioritare și urmăriți și soluționate zilnic, operativ, fiindcă aici orice amîinare ne diminuează recolta și influențează negativ asupra întregii dezvoltări. Iată de ce, tovarășii, trebuie să înțelegem că problemele agriculturii trebuie să constituie o preocupare permanentă și din partea organelor centrale, a Consiliului de Miniștri, a organelor Comitetului Central, a Secretariatului, a secțiilor Comitetului Central și, desigur, a celor care se ocupă direct, am spus și repet, a Ministerului Agriculturii, a comunistilor care lucrează în domeniul agriculturii.

Îată, tovarășii, cîteva probleme pe care am vrut să le subliniez în încheierea consfătuirii de astăzi, exprimînd convinerea că se vor trage toate concluziile din activitatea din acest an, că vom pleca cu încrederea — bazîndu-ne pe ceea ce am obținut anul acesta — că agricultura noastră are capacități să realizeze producțiile stabilite în plan și chiar să le depășească, că ceea ce am prevăzută pentru anul viitor putem nu numai să realizăm, dar chiar și depășim, aplicînd cu fermitate învățămîntele din acest an, generalînd ceea ce este bun și înlăturînd cu hotărîre ceea ce este rău.

Disponem și în agricultură de forțele necesare; avem muncitori, avem țărani care au demonstrat că pot obține recolte mari — și, de fapt, ei au realizat producțiile acestea. Și vreau să subliniez, încă o dată, că anul acesta s-a lucrat, pe ansamblu, mai bine. A fost o participare bună la muncă și trebuie să organizăm și să întărim, în continuare, ordinea și disciplina. Trebuie însă să facem totul și să asigurăm ca tot ceea ce am obținut în acest an să fie strîns și depozitat corespunzător, să punem bazele temeinice pentru recolta din anul viitor.

Disponem de tot ce e necesar. Avem organizații de partid puternice. Avem, iată, și aici, un activ de partid și de stat puternic — de fapt toți sînt comunisti, toți fac parte din activul de partid. Folosind bine această forță, putem avea convinerea că vom obține în continuare rezultate bune în acest an, iar în anul viitor o recoltă mai bună decît în acest an, depășind chiar prevederile planului.

Cu aceasta, tovarășii, vă doresc spor la treabă! (Aplauze puternice, prelunge).

TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU a primit scrisorile de acreditare a ambasadorilor Republicii Coasta de Fildes

(Urmare din pag. 1)

Învinind scrisorile de acreditare, AMBASADORUL ADONIT MA-
NOUAN a transmis președintelui
Nicolae Ceaușescu un salut cordial
și urări caldușoase de sănătate și fe-
ricie din partea președintelui Repu-
blicii Coasta de Fildes, Felix Houphou-
ët-Boigny, iar poporul român
progres și bunăstare.

În cuvântarea prezentată de amba-
sador cu acest prilej se exprimă sen-
timentele de satisfacție de a avea o
noastră să fie acreditat ca ambasador
„pe lângă un ilustru șef de stat, care
se bucură de un imens prestigiu in-
ternțional”. În continuare, în cuvân-
tarea sînt relevate dorința și voința
Coastei de Fildes de a conlucra strîns
cu România, atât pe plan bilateral
cit și multilateral, în favoarea coo-
perării internaționale și a păcii în
lume.

Cuvîntarea evidențiază importan-
ta stringentă a instaurării unei noi
ordini economice internaționale, a
eliminării colonialismului, discrimi-
nării rasiale, apartheidului și a con-
flictelor care constituie piedici în ca-
lela unei cooperări internaționale. Sînt
subliniate, de asemenea, responsabi-
litatea ce revin statelor în menție-
narea păcii, care să se bazeze pe re-
spectul reciproc dintre toate țările,
pe reglementarea pașnică a diferende-
lor, pe crearea unui climat de încre-
dere care să favorizeze dezvoltarea
generală, procesul de destindere și
colaborare internațională.

În încheiere, cuvîntarea reliefează

bunele relații existente între Coasta
de Fildes și România, precum și do-
rința ambasadorului de a contribui
la dezvoltarea lor continuă.

Primind scrisorile de acreditare,
președintele Republicii Socialiste
România, TOVARĂȘUL NICOLAE
CEAUȘESCU, a mulțumit pentru me-
sajul transmis din partea șefului sta-
tului ivorian și a adresat, la rîndul
său, președintelui Republicii Coasta
de Fildes un salut prietenesc și cele
mai bune urări, iar poporul din
Coasta de Fildes prosperitate și
bunăstare.

În cuvîntarea de răspuns a șefului
statului român este evidențiată po-
litica României de pace, destindere
și independență națională, eforturile
îndreptate pentru asigurarea raporturilor
dintre state pe baza trinității a prin-
cipiilor deplină egalității în drepturi,
respectării independenței și suverani-
tății naționale, neamestecului în tre-
burile interne și avantajului reciproc
la renunțarea la forță și la amenin-
țarea cu forță. Se relevă, de aseme-
nea, atenția pe care o acordă Româ-
nia întăririi prieteniei și concilierii
cu țările africane, cu toate țările în
curs de dezvoltare și neamestecului
precum și sprijinul față de lupta
popoarelor din aceste țări pentru
consolidarea dezvoltării lor economi-
co-sociale independente, pentru va-
lorificarea bogățiilor naționale în in-
terestul propriilor popoare. „În mo-
mentul de față — se arată în cuvân-
tarea — problema centrală a vieții in-
ternaționale — care cunoaște o în-
cordeare deosebit de gravă — o constituie

lupta împotriva cursei înarmărilor,
pentru trecerea la dezarmare și, în
primul rînd, la dezarmare nucleară,
pentru soluționarea numai și numai
pe cale pașnică a tuturor conflicte-
lor și diferendelor dintre state, pen-
tru realizarea unei păci trinitice în
lume”.

Subliniind necesitatea lichidării
subdezvoltării și instaurării unei noi
ordini economice internaționale, cu-
vîntarea șefului statului român re-
levă interdependența dintre proble-
ma dezarmării și problema noi or-
dini economice, arătînd că oprirea
cursei înarmărilor, trecerea la redu-
cerea cheltuielilor militare ar crea
condiții pentru a se aloca mijloace
financiare și materiale sporite în
vederea soluționării problemelor gra-
ve legate de situația țărilor sărace.

Exprimînd satisfacția față de dez-
voltarea relațiilor româno-ivoriene,
cuvîntarea reafirmă hotărîrea Româ-
niei de a întreprinde toate măsurile
în vederea înlăturării înțelegerilor
convenite cu prilejul dialogului la
nivel înalt, la realizării acțiunilor de
cooperare înscrise în documentele bi-
laterale, ceea ce va contribui la ex-
tinderea raporturilor de colaborare
dintre țările și popoarele noastre.

După ceremonia prezentării scri-
sorilor de acreditare, președintele
Nicolae Ceaușescu s-a întîlnit în-
tr-o atmosferă cordială cu ambasado-
rul Adonit Manouan.

La întreviere au participat Ștefan
Andrei, ministrul afacerilor externe,
și Silviu Curteanu, secretar preziden-
țial și al Consiliului de Stat.

Republicii Costa Rica

(Urmare din pag. 1)

Învinind scrisorile de acredi-
tare, AMBASADORUL ALEXAN-
DER GUERRA ALVARADO a trans-
mis tovarășului Nicolae Ceaușescu un
salut cordial din partea președintelui
Republicii Costa Rica, Luis Alberto
Monge.

În cuvîntarea prezentată de amba-
sador cu acest prilej se relevă dorința
guvernului Republicii Costa Rica de
a continua contactele la nivel înalt,
precum și la alte niveluri, în vederea
identificării de noi posibilități în di-
recția dezvoltării schimburilor comer-
ciale și cooperării economice, tehnice
și științifice, precum și în domeniul
învățămîntului și culturii între țările
noastre. „Costa Rica și România — se
arată în cuvîntare — ca țări în curs
de dezvoltare, au aceeași vocație în
a aplica și a face să fie respectate, în
relațiile internaționale, principiile su-
veranității, independenței, neameste-
cului în afacerile interne, în a pro-
mova relații economice mai juste și
mai echitabile, dreptul la autode-
terminare al popoarelor, pacea și ar-
monia internațională”. Cuvîntarea ex-
primă, totodată, dorința guvernului

Republicii Costa Rica de a continua
buna colaborare cu România pe plan
internațional, pentru a aduce con-
tribuția la soluționarea constructivă a
problemelor care confruntă omenirea.

Primind scrisorile de acreditare,
președintele Republicii Socialiste
România, TOVARĂȘUL NICOLAE
CEAUȘESCU, a mulțumit pentru salu-
tul care i-a fost transmis și a adresat,
la rîndul său, președintelui
Republicii Costa Rica un cordial
mesaj de prietenie și cele mai
bune urări de sănătate și fericire
personală, de progres și prosperitate
pentru poporul costarican prieten.

În cuvîntarea de răspuns a șefului
statului român sînt evocate relațiile
româno-costaricane, rolul hotărîtor
al contactelor la nivel înalt în evo-
luta pozitivă a acestor relații. „În-
telegerile încheiate la nivel înalt —
se spune în cuvîntare — întemeiează
pe principiile independenței și suve-
ranității naționale, egalității în drept-
uri, neamestecului în afacerile in-
terne, respectului și avantajului re-
ciproce au creat o bază solidă pentru
dezvoltarea pe multiple planuri a
relațiilor dintre România și Costa
Rica, în folosul ambelor noastre po-

poare, al păcii și colaborării in-
ternaționale”. Cuvîntarea exprimă apol
convincerea că, pe această bază, se
vor putea identifica noi căi și mij-
loace pentru extinderea schimburilor
comerciale, a cooperării economice,
științifice și culturale dintre
țările noastre.

În încheiere, este manifestată do-
rința României de a întări conlucra-
rea cu Costa Rica pe arena interna-
țională, pentru a spori contribuția
celor două țări la instaurarea unei
păci durabile, la dezvoltarea și
întărirea capacității de apărare a
patriei, la creșterea neamestecului
la nivel internațional al Româ-
niei socialiste.

Vă raportăm, tovarășe comandant
suprem, că, pe timpul studiilor în cel
mai înalt for de învățămînt din ar-
mată, îndrumați cu grijă de comite-
tul și organizația de partid și ale
Uniunii Tineretului Comunist de
comandanți și cadrele didactice,
ne-am îmbogățit cunoștințele milita-
re și politice, dobîndind deprinderile
necesare organizării și conducerii
procesului de educație a tineretului
pentru îndeplinirea doctrinei
militare naționale, al cărei strălucit
fondator sîntem.

Urîndu-vă fără preget lămurit
dumneavoastră exemplul de muncă și
viață, angajămîntul și devotamentul
colegați în realizarea tuturor obiectivelor
noastre energice și capacitate îndepli-
nirii neabătute a politicii interne și
externe a partidului și statului nostru,
ridicării capacității combative a
unităților și marilor unități, înaintării
ordinii și disciplinei militare, formării
tinerilor ostași ca diriji apărători
ai marilor împliniri socialiste.

Conștienți de înaltele răspunderi
ce ne revin, sîntem ferm hotărîți că,
în unitățile în care vom munci, să
acționăm cu pasiune comunistă și
înaltă competență pentru îndeplinirea
dumneavoastră expunerii rostite la Ple-
nularul Politburo-ului Central al
Partidului Comunist Român din iunie
a.c., a obiectivelor cuprinse în Di-
rectiva privind pregătirea militară și
politică a armatei, pentru realizarea
unei noi calități, superioare în toate
domeniile vieții și activității
ostășesti.

Vă asigurăm, mult stimată tova-
rășe secretar general, că în posturile
ce ne-au fost încredințate nu vom
cunoaște îndatorirea mai înaltă decît
să luăm cu consecvență, în interesul
dumneavoastră, la națiunii noastre socialiste,
ca vom munci cu dăruire și abnega-
ție pentru a fi gata orînd, la ordi-
nului patriei, al dumneavoastră, tova-
rășe comandant suprem, să apărăm
cu fermitate, împreună cu întregul
popor, cauzurile revoluționare, liber-
tatea, independența și integritatea
scumpei noastre patrii — Republica
Socialistă România.”.

Conștienți de înaltele răspunderi
ce ne revin, sîntem ferm hotărîți că,
în unitățile în care vom munci, să
acționăm cu pasiune comunistă și
înaltă competență pentru îndeplinirea
dumneavoastră expunerii rostite la Ple-
nularul Politburo-ului Central al
Partidului Comunist Român din iunie
a.c., a obiectivelor cuprinse în Di-
rectiva privind pregătirea militară și
politică a armatei, pentru realizarea
unei noi calități, superioare în toate
domeniile vieții și activității
ostășesti.

Vă asigurăm, mult stimată tova-
rășe secretar general, că în posturile
ce ne-au fost încredințate nu vom
cunoaște îndatorirea mai înaltă decît
să luăm cu consecvență, în interesul
dumneavoastră, la națiunii noastre socialiste,
ca vom munci cu dăruire și abnega-
ție pentru a fi gata orînd, la ordi-
nului patriei, al dumneavoastră, tova-
rășe comandant suprem, să apărăm
cu fermitate, împreună cu întregul
popor, cauzurile revoluționare, liber-
tatea, independența și integritatea
scumpei noastre patrii — Republica
Socialistă România.”.

Conștienți de înaltele răspunderi
ce ne revin, sîntem ferm hotărîți că,
în unitățile în care vom munci, să
acționăm cu pasiune comunistă și
înaltă competență pentru îndeplinirea
dumneavoastră expunerii rostite la Ple-
nularul Politburo-ului Central al
Partidului Comunist Român din iunie
a.c., a obiectivelor cuprinse în Di-
rectiva privind pregătirea militară și
politică a armatei, pentru realizarea
unei noi calități, superioare în toate
domeniile vieții și activității
ostășesti.

Vă asigurăm, mult stimată tova-
rășe secretar general, că în posturile
ce ne-au fost încredințate nu vom
cunoaște îndatorirea mai înaltă decît
să luăm cu consecvență, în interesul
dumneavoastră, la națiunii noastre socialiste,
ca vom munci cu dăruire și abnega-
ție pentru a fi gata orînd, la ordi-
nului patriei, al dumneavoastră, tova-
rășe comandant suprem, să apărăm
cu fermitate, împreună cu întregul
popor, cauzurile revoluționare, liber-
tatea, independența și integritatea
scumpei noastre patrii — Republica
Socialistă România.”.

Conștienți de înaltele răspunderi
ce ne revin, sîntem ferm hotărîți că,
în unitățile în care vom munci, să
acționăm cu pasiune comunistă și
înaltă competență pentru îndeplinirea
dumneavoastră expunerii rostite la Ple-
nularul Politburo-ului Central al
Partidului Comunist Român din iunie
a.c., a obiectivelor cuprinse în Di-
rectiva privind pregătirea militară și
politică a armatei, pentru realizarea
unei noi calități, superioare în toate
domeniile vieții și activității
ostășesti.

Vă asigurăm, mult stimată tova-
rășe secretar general, că în posturile
ce ne-au fost încredințate nu vom
cunoaște îndatorirea mai înaltă decît
să luăm cu consecvență, în interesul
dumneavoastră, la națiunii noastre socialiste,
ca vom munci cu dăruire și abnega-
ție pentru a fi gata orînd, la ordi-
nului patriei, al dumneavoastră, tova-
rășe comandant suprem, să apărăm
cu fermitate, împreună cu întregul
popor, cauzurile revoluționare, liber-
tatea, independența și integritatea
scumpei noastre patrii — Republica
Socialistă România.”.

Conștienți de înaltele răspunderi
ce ne revin, sîntem ferm hotărîți că,
în unitățile în care vom munci, să
acționăm cu pasiune comunistă și
înaltă competență pentru îndeplinirea
dumneavoastră expunerii rostite la Ple-
nularul Politburo-ului Central al
Partidului Comunist Român din iunie
a.c., a obiectivelor cuprinse în Di-
rectiva privind pregătirea militară și
politică a armatei, pentru realizarea
unei noi calități, superioare în toate
domeniile vieții și activității
ostășesti.

Vă asigurăm, mult stimată tova-
rășe secretar general, că în posturile
ce ne-au fost încredințate nu vom
cunoaște îndatorirea mai înaltă decît
să luăm cu consecvență, în interesul
dumneavoastră, la națiunii noastre socialiste,
ca vom munci cu dăruire și abnega-
ție pentru a fi gata orînd, la ordi-
nului patriei, al dumneavoastră, tova-
rășe comandant suprem, să apărăm
cu fermitate, împreună cu întregul
popor, cauzurile revoluționare, liber-
tatea, independența și integritatea
scumpei noastre patrii — Republica
Socialistă România.”.

Conștienți de înaltele răspunderi
ce ne revin, sîntem ferm hotărîți că,
în unitățile în care vom munci, să
acționăm cu pasiune comunistă și
înaltă competență pentru îndeplinirea
dumneavoastră expunerii rostite la Ple-
nularul Politburo-ului Central al
Partidului Comunist Român din iunie
a.c., a obiectivelor cuprinse în Di-
rectiva privind pregătirea militară și
politică a armatei, pentru realizarea
unei noi calități, superioare în toate
domeniile vieții și activității
ostășesti.

Vă asigurăm, mult stimată tova-
rășe secretar general, că în posturile
ce ne-au fost încredințate nu vom
cunoaște îndatorirea mai înaltă decît
să luăm cu consecvență, în interesul
dumneavoastră, la națiunii noastre socialiste,
ca vom munci cu dăruire și abnega-
ție pentru a fi gata orînd, la ordi-
nului patriei, al dumneavoastră, tova-
rășe comandant suprem, să apărăm
cu fermitate, împreună cu întregul
popor, cauzurile revoluționare, liber-
tatea, independența și integritatea
scumpei noastre patrii — Republica
Socialistă România.”.

Conștienți de înaltele răspunderi
ce ne revin, sîntem ferm hotărîți că,
în unitățile în care vom munci, să
acționăm cu pasiune comunistă și
înaltă competență pentru îndeplinirea
dumneavoastră expunerii rostite la Ple-
nularul Politburo-ului Central al
Partidului Comunist Român din iunie
a.c., a obiectivelor cuprinse în Di-
rectiva privind pregătirea militară și
politică a armatei, pentru realizarea
unei noi calități, superioare în toate
domeniile vieții și activității
ostășesti.

Vă asigurăm, mult stimată tova-
rășe secretar general, că în posturile
ce ne-au fost încredințate nu vom
cunoaște îndatorirea mai înaltă decît
să luăm cu consecvență, în interesul
dumneavoastră, la națiunii noastre socialiste,
ca vom munci cu dăruire și abnega-
ție pentru a fi gata orînd, la ordi-
nului patriei, al dumneavoastră, tova-
rășe comandant suprem, să apărăm
cu fermitate, împreună cu întregul
popor, cauzurile revoluționare, liber-
tatea, independența și integritatea
scumpei noastre patrii — Republica
Socialistă România.”.

Conștienți de înaltele răspunderi
ce ne revin, sîntem ferm hotărîți că,
în unitățile în care vom munci, să
acționăm cu pasiune comunistă și
înaltă competență pentru îndeplinirea
dumneavoastră expunerii rostite la Ple-
nularul Politburo-ului Central al
Partidului Comunist Român din iunie
a.c., a obiectivelor cuprinse în Di-
rectiva privind pregătirea militară și
politică a armatei, pentru realizarea
unei noi calități, superioare în toate
domeniile vieții și activității
ostășesti.

Vă asigurăm, mult stimată tova-
rășe secretar general, că în posturile
ce ne-au fost încredințate nu vom
cunoaște îndatorirea mai înaltă decît
să luăm cu consecvență, în interesul
dumneavoastră, la națiunii noastre socialiste,
ca vom munci cu dăruire și abnega-
ție pentru a fi gata orînd, la ordi-
nului patriei, al dumneavoastră, tova-
rășe comandant suprem, să apărăm
cu fermitate, împreună cu întregul
popor, cauzurile revoluționare, liber-
tatea, independența și integritatea
scumpei noastre patrii — Republica
Socialistă România.”.

Conștienți de înaltele răspunderi
ce ne revin, sîntem ferm hotărîți că,
în unitățile în care vom munci, să
acționăm cu pasiune comunistă și
înaltă competență pentru îndeplinirea
dumneavoastră expunerii rostite la Ple-
nularul Politburo-ului Central al
Partidului Comunist Român din iunie
a.c., a obiectivelor cuprinse în Di-
rectiva privind pregătirea militară și
politică a armatei, pentru realizarea
unei noi calități, superioare în toate
domeniile vieții și activității
ostășesti.

Vă asigurăm, mult stimată tova-
rășe secretar general, că în posturile
ce ne-au fost încredințate nu vom
cunoaște îndatorirea mai înaltă decît
să luăm cu consecvență, în interesul
dumneavoastră, la națiunii noastre socialiste,
ca vom munci cu dăruire și abnega-
ție pentru a fi gata orînd, la ordi-
nului patriei, al dumneavoastră, tova-
rășe comandant suprem, să apărăm
cu fermitate, împreună cu întregul
popor, cauzurile revoluționare, liber-
tatea, independența și integritatea
scumpei noastre patrii — Republica
Socialistă România.”.

Conștienți de înaltele răspunderi
ce ne revin, sîntem ferm hotărîți că,
în unitățile în care vom munci, să
acționăm cu pasiune comunistă și
înaltă competență pentru îndeplinirea
dumneavoastră expunerii rostite la Ple-
nularul Politburo-ului Central al
Partidului Comunist Român din iunie
a.c., a obiectivelor cuprinse în Di-
rectiva privind pregătirea militară și
politică a armatei, pentru realizarea
unei noi calități, superioare în toate
domeniile vieții și activității
ostășesti.

Vă asigurăm, mult stimată tova-
rășe secretar general, că în posturile
ce ne-au fost încredințate nu vom
cunoaște îndatorirea mai înaltă decît
să luăm cu consecvență, în interesul
dumneavoastră, la națiunii noastre socialiste,
ca vom munci cu dăruire și abnega-
ție pentru a fi gata orînd, la ordi-
nului patriei, al dumneavoastră, tova-
rășe comandant suprem, să apărăm
cu fermitate, împreună cu întregul
popor, cauzurile revoluționare, liber-
tatea, independența și integritatea
scumpei noastre patrii — Republica
Socialistă România.”.

Conștienți de înaltele răspunderi
ce ne revin, sîntem ferm hotărîți că,
în unitățile în care vom munci, să
acționăm cu pasiune comunistă și
înaltă competență pentru îndeplinirea
dumneavoastră expunerii rostite la Ple-
nularul Politburo-ului Central al
Partidului Comunist Român din iunie
a.c., a obiectivelor cuprinse în Di-
rectiva privind pregătirea militară și
politică a armatei, pentru realizarea
unei noi calități, superioare în toate
domeniile vieții și activității
ostășesti.

Vă asigurăm, mult stimată tova-
rășe secretar general, că în posturile
ce ne-au fost încredințate nu vom
cunoaște îndatorirea mai înaltă decît
să luăm cu consecvență, în interesul
dumneavoastră, la națiunii noastre socialiste,
ca vom munci cu dăruire și abnega-
ție pentru a fi gata orînd, la ordi-
nului patriei, al dumneavoastră, tova-
rășe comandant suprem, să apărăm
cu fermitate, împreună cu întregul
popor, cauzurile revoluționare, liber-
tatea, independența și integritatea
scumpei noastre patrii — Republica
Socialistă România.”.

Conștienți de înaltele răspunderi
ce ne revin, sîntem ferm hotărîți că,
în unitățile în care vom munci, să
acționăm cu pasiune comunistă și
înaltă competență pentru îndeplinirea
dumneavoastră expunerii rostite la Ple-
nularul Politburo-ului Central al
Partidului Comunist Român din iunie
a.c., a obiectivelor cuprinse în Di-
rectiva privind pregătirea militară și
politică a armatei, pentru realizarea
unei noi calități, superioare în toate
domeniile vieții și activității
ostășesti.

Vă asigurăm, mult stimată tova-
rășe secretar general, că în posturile
ce ne-au fost încredințate nu vom
cunoaște îndatorirea mai înaltă decît
să luăm cu consecvență, în interesul
dumneavoastră, la națiunii noastre socialiste,
ca vom munci cu dăruire și abnega-
ție pentru a fi gata orînd, la ordi-
nului patriei, al dumneavoastră, tova-
rășe comandant suprem, să apărăm
cu fermitate, împreună cu întregul
popor, cauzurile revoluționare, liber-
tatea, independența și integritatea
scumpei noastre patrii — Republica
Socialistă România.”.

Conștienți de înaltele răspunderi
ce ne revin, sîntem ferm hotărîți că,
în unitățile în care vom munci, să
acționăm cu pasiune comunistă și
înaltă competență pentru îndeplinirea
dumneavoastră expunerii rostite la Ple-
nularul Politburo-ului Central al
Partidului Comunist Român din iunie
a.c., a obiectivelor cuprinse în Di-
rectiva privind pregătirea militară și
politică a armatei, pentru realizarea
unei noi calități, superioare în toate
domeniile vieții și activității
ostășesti.

Vă asigurăm, mult stimată tova-
rășe secretar general, că în posturile
ce ne-au fost încredințate nu vom
cunoaște îndatorirea mai înaltă decît
să luăm cu consecvență, în interesul
dumneavoastră, la națiunii noastre socialiste,
ca vom munci cu dăruire și abnega-
ție pentru a fi gata orînd, la ordi-
nului patriei, al dumneavoastră, tova-
rășe comandant suprem, să apărăm
cu fermitate, împreună cu întregul
popor, cauzurile revoluționare, liber-
tatea, independența și integritatea
scumpei noastre patrii — Republica
Socialistă România.”.

Conștienți de înaltele răspunderi
ce ne revin, sîntem ferm hotărîți că,
în unitățile în care vom munci, să
acționăm cu pasiune comunistă și
înaltă competență pentru îndeplinirea
dumneavoastră expunerii rostite la Ple-
nularul Politburo-ului Central al
Partidului Comunist Român din iunie
a.c., a obiectivelor cuprinse în Di-
rectiva privind pregătirea militară și
politică a armatei, pentru realizarea
unei noi calități, superioare în toate
domeniile vieții și activității
ostășesti.

Vă asigurăm, mult stimată tova-
rășe secretar general, că în posturile
ce ne-au fost încredințate nu vom
cunoaște îndatorirea mai înaltă decît
să luăm cu consecvență, în interesul
dumneavoastră, la națiunii noastre socialiste,
ca vom munci cu dăruire și abnega-
ție pentru a fi gata orînd, la ordi-
nului patriei, al dumneavoastră, tova-
rășe comandant suprem, să apărăm
cu fermitate, împreună cu întregul
popor, cauzurile revoluționare, liber-
tatea, independența și integritatea
scumpei noastre patrii — Republica
Socialistă România.”.

O nouă promoție de absolvenți ai Academiei militare

Vineri dimineața a avut loc în Ca-
pitola festivitatea prilejului de ab-
solvire a Academiei militare de către
o nouă promoție de ofițeri de com-
andă, de stat major, activiști de
partid, ingineri și subingineri mili-
tari, precum și de acordare a gradului
de locotenent absolvenților subin-
gineri și elevilor care au promovat
anul IV al facultăților tehnice și de
medicină militară.

Desfășurată în climatul de puter-
nică efervescență politică, de entu-
ziastă muncă creatoare și înaltă re-
sponsabilitate comunistă de caracte-
ristică acestor zile premergătoare săr-
bătorilor celei de-a 38-a aniversări a
revoluției de eliberare socială și na-
țională, antifascistă și antimeritaris-
tă din România, festivitatea s-a con-
stituit într-o emoționantă manifesta-
re de dragoste și recunoștință față
de partid și popor, față de cel mai
iubit fiu al națiunii, tovarășul Nicolae
Ceaușescu, secretar general al Partidu-
lui Comunist Român, președintele
Republicii Socialiste România, com-
mandantul suprem al forțelor noastre
armate.

La solemnitate au luat parte ge-
neral-locotenent Constantin Olteanu,
ministrul apărării naționale, membri
ai consiliilor de conducere ale Mi-
nisterului Apărării Naționale și Mi-
nisterului de Interne.

Într-o atmosferă însuflețitoare, de
puternică angajare, participanții la
festivitate au adresat o telegramă
de felicitare tovarășului NICOLAE
CEAUȘESCU, în care se spune: „În acest moment
solemn, prilejuit de absolvirea Aca-
demiei militare, noi, promoția 1982,
viitori comandanți, ofițeri de stat
major, activiști de partid, ingineri și
subingineri militari, ne îndreptăm
gîndurile cu nemăsurată recunoștin-
ță către Partidul Comunist Român,
conducătorul politic încreștat al na-
țiunii noastre socialiste, către dum-
neavoastră, mult stimată tovarășe
Nicolae Ceaușescu, cel mai iubit fiu al
poporului român, la națiunii noastre
socialiste și înflăcărat patriot, eminent
conducător de partid și de stat, per-
sonalitate preeminentă a epocii con-
temporane. Cu alese sentimente de
dragoste și respect, vă exprimăm
profunda noastră recunoștință pentru
contribuția hotărîtoare pe care o adu-
ceți la fundamentarea și înfăptuirea
politicii partidului și statului nostru,
la întărirea capacității de apărare a
patriei, la creșterea neamestecului
la nivel internațional al Româ-
niei socialiste.”.

Vă raportăm, tovarășe comandant
suprem, că, pe timpul studiilor în cel
mai înalt for de învățămînt din ar-
mată, îndrumați cu grijă de comite-
tul și organizația de partid și ale
Uniunii Tineretului Comunist de
comandanți și cadrele didactice,
ne-am îmbogățit cunoștințele milita-
re și politice, dobîndind deprinderile
necesare organizării și conducerii
procesului de educație a tineretului
pentru îndeplinirea doctrinei
militare naționale, al cărei strălucit
fondator sîntem.

Urîndu-vă fără preget lămurit
dumneavoastră exemplul de muncă și
viață, angajămîntul și devotamentul
colegați în realizarea tuturor obiectivelor
noastre energice și capacitate îndepli-
nirii neabătute a politicii interne și
externe a partidului și statului nostru,
ridicării capacității combative a
unităților și marilor unități, înaintării
ordinii și disciplinei militare, formării
tinerilor ostași ca diriji apărători
ai marilor împliniri socialiste.

Conștienți de înaltele răspunderi
ce ne revin, sîntem ferm hotărîți că,
în unitățile în care vom munci, să
acționăm cu pasiune comunistă și
înaltă competență pentru îndeplinirea
dumneavoastră expunerii rostite la Ple-
nularul Politburo-ului Central al
Partidului Comunist Român din iunie
a.c., a obiectivelor cuprinse în Di-
rectiva privind pregătirea militară și
politică a armatei, pentru realizarea
unei noi calități, superioare în toate
domeniile vieții și activității
ostășesti.

Vă asigurăm, mult stimată tova-
rășe secretar general, că în posturile
ce ne-au fost încredințate nu vom
cunoaște îndatorirea mai înaltă decît
să luăm cu consecvență, în interesul
dumneavoastră, la națiunii noastre socialiste,
ca vom munci cu dăruire și abnega-
ție pentru a fi gata orînd, la ordi-
nului patriei, al dumneavoastră, tova-
rășe comandant suprem, să apărăm
cu fermitate, împreună cu întregul
popor, cauzurile revoluționare, liber-
tatea, independența și integritatea
scumpei noastre patrii — Republica
Socialistă România.”.

Conștienți de înaltele răspunderi
ce ne revin, sîntem ferm hotărîți că,
în unitățile în care vom munci, să
acționăm cu pasiune comunistă și
înaltă competență pentru îndeplinirea
dumneavoastră expunerii rostite la Ple-
nularul Politburo-ului Central al
Partidului Comunist Român din iunie
a.c., a obiectivelor cuprinse în Di-
rectiva privind pregătirea militară și
politică a armatei, pentru realizarea
unei noi cal

„PROFUNDĂ ADMIRAȚIE FAȚĂ DE POLITICA PREȘEDINTELUI ROMÂNIEI”

Declarații elogioase în cadrul ceremoniei de prezentare a lucrării „Nicolae Ceaușescu și calea românească spre socialism”

LONDRA 20 (Agerpres). — După cum s-a anunțat, la Londra a apărut cartea „NICOLAE CEAUȘESCU ȘI CALEA ROMÂNEASCĂ SPRE SOCIALISM”. Vo-

in deschiderea festivității, autorul lucrării, Robert Govender, a declarat:

„Ideile mele despre România și președintele Nicolae Ceaușescu sunt pe larg prezentate în lucrarea la care am participat la lansare. Este o carte care prezintă o imagine realistă a României și a realizărilor sale.”

Directorul general al editurii „United Printers and Publishers”, Frank Ghazi, după ce a subliniat că a editat și publicat cu interes volumul, a spus: „Vreau să remarc că această este prima lucrare de asemenea proporții în limba engleză, în care se prezintă pe larg politica de dezvoltare a sine stătoare a României, precum și prezența ei activă în viața internațională.”

Perioada în care România s-a concentrat asupra dezvoltării ei economice și culturale — a relevat mai departe directorul general al editurii — corespunde, în mod fericit, perioadei activității tenace și energice a președintelui Nicolae Ceaușescu, care acționează consecvent nu numai pentru creșterea omului de tip nou în societatea socialistă, ci și pentru dezvoltarea economică și culturală a țării, în condițiile unei economii socialiste și a unei societăți socialiste.”

România consideră că dezvoltarea economică și culturală, în orice țară, fie ea capitalistă sau socialistă, se poate realiza numai în condițiile opririi distrugătoarelor curse a

lumi a fost lansat în cadrul unei ceremonii ce s-a desfășurat la tradiționalul loc de cultură britanic din Londra „Ye Olde Cheshire Cheese”.

În context, vorbitorul s-a referit pe larg la politica externă a României și la dezvoltarea relațiilor româno-britanice pe multiple planuri, subliniind rolul determinant pe care l-a avut în acest sens vizita de stat efectuată în Marea Britanie în 1978 de președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu, la invitația reginei Elisabeta II-a și a ducelui de Edinburgh. El a relevat activitatea neobosită de pace și colaborare desfășurată pe plan internațional de președintele Nicolae Ceaușescu, subliniind meritele deosebite ale autorului, care a reușit să surprindă fidel și să prezinte în mod elocvent toate aceste aspecte în lucrarea sa.

La așchinea de lansare a cărții au participat oficialități, istorici, cadre didactice din învățământul superior (de la Universitatea Oxford, Politehnica Londrei centrale, Institutul de Studii Politice și Economice din Londra, Colegiul din Cambridge), membri ai corpului diplomatic acreditat în Londra, ziariști, un numeros public.

Lucrarea lui Robert Govender a fost expusă, bucurându-se de aprecierea asistenței.

Festivitatea s-a încheiat cu o recepție organizată de editura „United Printers and Publishers”.

Manifestări consacrate sărbătorii naționale a României

Adunare festivă la Moscova

La MOSCOVA a fost organizată o adunare festivă a oamenilor muncii din capitala U.R.S.S., consacrată sărbătorii naționale a poporului român.

La prezidiu au luat loc A. S. Barkauskas, vicepreședinte al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., V. E. Dimșil, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, I. V. Konotop, prim-secretar al Comitetului regional Moscova al P.C.U.S., președintele Conducerei Centrale a Asociației de Prietenie Sovieto-Române (A.P.S.R.), V. F. Malțev, prim-adjunct al ministrului afacerilor externe, Z. M. Krușin, președintele Prezidiului Uniunii Asociațiilor Sovietice de Prietenie și Relații Culturale cu Străinătatea, reprezentanți ai conducerei unor ministere, instituții centrale și organizații obștești.

La prezidiu au luat de asemenea, loc delegații Consiliului General A.R.L.U.S., condusă de Ion Cumpănașu, membru supleant al C.C. al P.C.R., director general al Agenției române de presă „Agerpres”, membru al Biroului Consiliului General A.R.L.U.S., ca și delegația Consiliului municipal București al A.R.L.U.S., aflate în Uniunea Sovietică pentru a lua parte la manifestările organizate cu prilejul sărbătorii naționale a României.

În cuvântarea rostită cu acest prilej, S.P. Burenkov, ministrul ocrotirii sănătății al U.R.S.S., vicepreședinte al Conducerii Centrale a A.P.S.R., a subliniat importanța evenimentului aniversar și s-a referit la eforturile de colaborare dintre cele două țări și popoare.

La BELGRAD a avut loc o conferință de presă în cursul căreia ambasadorul țării noastre, Nicolae Mihail, a vorbit despre însemnătatea zilei de 23 August. Vorbitorul a relevat relațiile excelente dintre România și Iugoslavia, caracterul lor exemplar.

Cu acest prilej, a fost organizat un stand de carte social-politică românească, în care locul central este deținut de operele tovarășului Nicolae Ceaușescu.

Au participat Borisav Srebrić, vicepreședinte al Consiliului Executiv Federal, Dragomir Vukobratović, membru al Consiliului Executiv Federal, Trpe Jakovlevski, secretar executiv al Prezidiului C.C. al Uniunii Comunistilor din Iugoslavia, Svetle Zdenko, adjunct al secretarului federal pentru afacerile externe, Kirtun Dragović, secretar executiv al Prezidiului C.C. al U.C. din Serbia, generali și ofițeri superiori, membri ai corpului diplomatic, ziariști iugoslavi și străini.

La HANOI a avut loc o conferință de presă. Însărcinatul cu afaceri a.l., Iancu Ripan, a vorbit despre prietenia româno-vietnameză și neobișnuit de participare la Conferința pentru securitate și cooperare în Europa pe care vor intra, la 29 și 30 august, la Stockholm, pentru consultări privind reluarea lucrărilor reuniunii de la Madrid. Vor participa miniștrii de externe ai Austriei, Ciprului, Elveției, Finlandei, Iugoslaviei, Liechtensteinului, Maltei și Suediei.

LA BEIJING au avut loc, vineri, convorbiri între Wang Bingnan, consilier de stat, ministrul afacerilor externe al R.P. Chineze, și secretarul general al O.N.U., Javier Perez de Cuellar, aflat în vizită în China, transmise agenția China Nouă. Cu acest prilej, au fost abordate o serie de probleme internaționale actuale.

UNIVERSITATEA NAȚIONALĂ AUTONOMĂ DIN MEXIC (U.N.A.M.), în colaborare cu Asociația de prietenie mexicano-românească, a organizat o manifestare în cadrul căreia au fost reievitate semnificațiile evenimentului și realizările economiei românești în anii construcției socialiste.

La ULAN BATOR, în cursul unei conferințe de presă, ambasadorul Constantin Mindreanu a vorbit despre importanța evenimentului de la 23 August 1944 și despre rezultatele remarcabile obținute de poporul român, sub conducerea partidului, în construirea societății socialiste multilaterale dezvoltate.

La BONN a avut loc o conferință de presă, în cadrul căreia ambasadorul țării noastre, Nicolae Mihail, a vorbit despre semnificația acestui eveniment istoric în viața poporului român.

Încheierea au fost evocate stadiul actual și perspectivele dezvoltării relațiilor dintre România și R.F. Germania pe multiple planuri.

Vorbitorul a relevat importanța întâlnirilor româno-sovietice la cel mai înalt nivel pentru dezvoltarea și adâncirea colaborării fructuoase dintre P.C.R. și P.C.U.S., dintre România și Uniunea Sovietică, dintre popoarele celor două țări. El a urât, în numele poporului sovietic, noi și importante succese României socialiste și poporului său, pe calea edificării societății socialiste, a realizării sarcinilor înscrise de Congresul al XII-lea al P.C.R. și a arătat că poporul sovietic privește cu bucurie realizările obținute de poporul român, sub conducerea partidului său comunist.

A luat apoi cuvântul Traian Duda, ambasadorul român în U.R.S.S., care, după ce a prezentat pe larg succesele obținute de poporul român, sub conducerea Partidului Comunist Român, în frunte cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, în dezvoltarea economică și socială a țării, s-a referit, în continuare, la relațiile de prietenie și colaborare multilaterale dintre P.C.R. și P.C.U.S., dintre România și U.R.S.S., subliniind importanța hotărârilor în dezvoltarea acestor relații, în interrelațiile dintre cele două țări, a întâlnirilor și convorbirilor dintre tovarășii Nicolae Ceaușescu și Leonid Ilici Brejnev.

Încheierea, a avut loc un concert festiv.

La BIBLIOTECA UNIV. de literatură străină din Moscova a fost inaugurată, într-un cadru festiv, „Decada cărții românești”, fiind organizată o expoziție de carte românească. La loc de frunte sînt expuse opere ale tovarășului Nicolae Ceaușescu.

La RECEPȚIE, care s-a desfășurat într-o atmosferă deosebit de caldă, prietenescă, a fost prezent Ji. Pengfei, membru al C.C. al P.C. Chineze, consilier de stat. Au participat, de asemenea, Qian Qichen, adjunct al ministrului afacerilor externe, Li Shuzheng, adjunct al șefului Secției pentru relații externe a C.C. al P.C. Chineze, Liu Hua Qing, locțiitor al șefului Marelui Stat Major al Armatei Chineze de Eliberare, Wang Pingping, delegat al ministrului relațiilor economice și comerțului exterior, alți membri ai conducătorilor unor ministere și instituții centrale.

La ATENA, casa de cultură a prietenilor greco-române a organizat o recepție, la care, în prezența lui Ștefan Ștefănescu, președintele Uniunii culturale, a fost prezent Ji. Pengfei, membru al C.C. al P.C. Chineze, consilier de stat. Au participat, de asemenea, Qian Qichen, adjunct al ministrului afacerilor externe, Li Shuzheng, adjunct al șefului Secției pentru relații externe a C.C. al P.C. Chineze, Liu Hua Qing, locțiitor al șefului Marelui Stat Major al Armatei Chineze de Eliberare, Wang Pingping, delegat al ministrului relațiilor economice și comerțului exterior, alți membri ai conducătorilor unor ministere și instituții centrale.

La BONN a avut loc o conferință de presă, în cadrul căreia ambasadorul țării noastre, Nicolae Mihail, a vorbit despre semnificația acestui eveniment istoric în viața poporului român.

Încheierea au fost evocate stadiul actual și perspectivele dezvoltării relațiilor dintre România și R.F. Germania pe multiple planuri.

Întîlnire L. I. Brejnev — J. Tedenbal

MOSCOVA 20 (Agerpres). — La 20 august, în Crimeea a avut loc o întâlnire între L.I. Brejnev, secretar general al C.C. al P.C.U.S., președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., și Jumjaghin Tedenbal, secretar general al C.C. al P.P.R.M., președintele Prezidiului Marelui

Hural Popular al R.P. Mongole — anunță agenția T.A.S.S. Interlocutorii s-au informat reciproc despre situația din cele două țări și au discutat cele mai importante aspecte ale colaborării bilaterale. Au fost abordate, de asemenea, probleme internaționale de interes comun.

Evoluția situației din Liban

După încheierea acordului privind la evacuarea combatanților palestinieni din Beirut

BEIRUT 20 (Agerpres). — Guvernul Libanului a cerut oficial, Franței, Italiei și Statelor Unite să participe ca contingente naționale armate la Forța internațională de supraveghere a aplicării acordului de evacuare a combatanților palestinieni din Beirut, transmis agențiile internaționale de presă.

Potrivit acordului, Forța internațională se va alătura soldați ai armatei libaneze — a declarat ministrul de externe al Libanului, Fuad Boutros. Mandatul Forței a fost stabilit pentru perioada de o lună și poate fi extins la cererea Libanului — a declarat Fuad Boutros.

PARIS 20 (Agerpres). — Franța a dat un răspuns favorabil cererii guvernului libanez de a participa cu un contingent de trupe la Forța internațională de supraveghere a aplicării acordului de evacuare a combatanților palestinieni din Beirut, informând agențiile U.P.I. și Franca Presse. „În nici un fel de condiții trupele noastre nu vor rămâne acolo mai mult de 30 de zile”, a spus președintele.

Lucrările sesiunii speciale a Adunării Generale a O.N.U. consacrate problemei palestinene au fost suspendate

Rezoluțiile adoptate pornesc de la recunoașterea drepturilor la autodeterminare a poporului palestinian

NAȚIUNILE UNITE 20 (Agerpres). — Adunarea Generală a O.N.U. a adoptat — cu 120 de voturi pentru, 2 împotriva și 20 de abțineri — o rezoluție în care se cere ca „poporul palestinian să-și exercite în mod liber, în Palestina, drepturile sale inalienabile la autodeterminare, fără ingerință străină, și la independența națională”, anunță agențiile internaționale de presă.

Rezoluția cere secretarului general al O.N.U., Javier Perez de Cuellar, să ia măsuri eficiente în perspectiva retragerii Israelului din Liban pentru a garanta securitatea populațiilor civile palestinene și libaneze din sudul Libanului. Secretarul general al O.N.U. i se cere, de asemenea, să contacte cu toate părțile în conflict din Orientul Mijlociu, inclusiv cu Organizația pentru Eliberarea Palestinei (O.E.P.), în vederea convocării unei conferințe internaționale pentru a se găsi mijloacele de a se ajunge la o soluție de ansamblu, justă și durabilă.

Adunarea a adoptat — cu 123 de voturi, 2 împotriva și 18 abțineri —

o nouă rezoluție privind convocarea unei conferințe internaționale asupra problemei palestinene, la sediul UNESCO de la Paris, în perioada 16-27 august 1983. Este vorba de o conferință cu caracter istoric, juridic și cultural, asupra căreia Adunarea Generală a convenit în principiu în 1980.

Adunarea Generală a O.N.U. a adoptat de asemenea — cu 102 voturi pentru, 2 împotriva și 34 de abțineri — o altă rezoluție în care se declară „conșternată de numărul mare de copii palestinieni și libanezi victime ale actelor de agresiune ale Israelului”, hotărînd „comemorarea în fiecare an la 4 iunie a Zilei internaționale al copiilor, victime inocente ale agresiunii”.

NAȚIUNILE UNITE 20 (Agerpres). — Adunarea Generală a O.N.U. a hotărît suspendarea lucrărilor sesiunii speciale consacrate problemei palestinene vor putea fi reluate dacă un grup de țări membre ale organizației cer acest lucru.

În U.R.S.S. a fost lansată nava cosmică „Soiuz T-7”

Unul dintre cei trei membri ai echipajului este o femeie

MOSCOVA 20 (Agerpres). — În Uniunea Sovietică a fost lansată joi, la ora 21.12 (ora Moscovei), nava cosmică „Soiuz T-7” având la bord trei membri ai echipei. Poporul comunistului navei, Aleksandr Serebrov — inginer de bord și Svetlana Savitkaia — cosmonaut cercetător.

După cum relatează agenția T.A.S.S., programul misiunii prevede efectuarea a două activități de cercetare în plexul orbital „Salut T-5”, „Soiuz T-5”. Cele două echipaje vor efectua cercetări științifice și experimente medicobiologice.

Comandantul navei, Leonid Popov, născut în anul 1945, este la al treilea zbor cosmic.

Aleksandr Serebrov, născut în anul 1944, este candidat în științe tehnice și lucrează în cadrul unui birou de proiectări.

Svetlana Savitkaia, născută în anul 1948, este pilot de încercări și deține 18 recorduri mondiale. Se află la primul ei zbor cosmic.

Sesiunea Comitetului Permanent al Adunării Naționale a Reprezentanților Populari a R.P. Chineze

BEIJING 20 (Agerpres). — La Beijing au început lucrările sesiunii Comitetului Permanent al Adunării Naționale a Reprezentanților Populari a R.P. Chineze — relatează agenția China Nouă. Pe ordinea de zi a sesiunii figurează raportul privind la bilanțul financiar pe anul 1981, precum și dezbaterile și aprobarea unor legi.

S.W.A.P.O. este hotărîită să-și intensifice lupta pentru independența Namibiei

DECLARAȚIILE PREȘEDINTELUI S.W.A.P.O. LA ALGER

ALGER 20 (Agerpres). — Organizația Populară din Africa de Sud-Vest (S.W.A.P.O.) este hotărîită să-și continue și să-și intensifice lupta pentru independența Namibiei — a declarat, la o conferință de presă în capitala Algeriei, președintele S.W.A.P.O., Sam Nujoma — transmite agenția Prensă Latina. El a acuzat regimul rasist sud-african de blocarea negocierilor de la New York, privind accesul Namibiei la independență.

S.W.A.P.O. este gata să accepte un acord de încetare a focului cu Africa de Sud, dacă există garanții privind organizarea de alegeri libere, generale și democratice în Namibia — a adăugat Sam Nujoma.

Agenciile de presă transmit:

CONSULTĂRI PRIVIND RELUA-REA LUCRĂRIILOR REUNIUNII DE LA MADRID. Reprezentanții țărilor neutre și neobișnuit de participare la Conferința pentru securitate și cooperare în Europa se vor intra, la 29 și 30 august, la Stockholm, pentru consultări privind reluarea lucrărilor reuniunii de la Madrid. Vor participa miniștrii de externe ai Austriei, Ciprului, Elveției, Finlandei, Iugoslaviei, Liechtensteinului, Maltei și Suediei.

LA BEIJING au avut loc, vineri, convorbiri între Wang Bingnan, consilier de stat, ministrul afacerilor externe al R.P. Chineze, și secretarul general al O.N.U., Javier Perez de Cuellar, aflat în vizită în China, transmise agenția China Nouă. Cu acest prilej, au fost abordate o serie de probleme internaționale actuale.



O POLITICĂ ACTIVĂ DE PACE ȘI CONLUCRARE ÎNTRE TOATE ȚĂRILE LUMII, CONSECVENT PROMOVATĂ DE ROMÂNIA SOCIALISTĂ, DE PREȘEDINTELE NICOLAE CEAUȘESCU

EFORTURI NEOBOSITE PENTRU INSTAURAREA ȘI GENERALIZAREA PRINCIPILOR NOI DE RELAȚII ÎNTRE STATE

„Punem permanent la baza relațiilor noastre cu toate statele principiile deplinei egalități în drepturi, respectării independenței și suveranității naționale, neamesteclui în treburile interne, avantajul reciproc, renunțarea cu desăvîrșire la forță, la amenințarea cu forță și respectarea dreptului fiecărui popor de a fi stăpîn în patria sa, de a se dezvolta liber, așa cum o dorește, fără nici un amestec din afară.”

NICOLAE CEAUȘESCU

Anii care au trecut de la actul istoric de la 23 August 1944 — moment de hotăr în destinele patriei — reînviează ca una dintr-tele cele mai fertile ale prestigiuului internațional al României angajarea fermă a partidului și statului nostru pentru intronarea unor principii noi, democratice în relațiile dintre state. Cu deosebire în perioada înscrisă în luminile noastre, a fost marcat de Congresul al IX-lea al partidului, perioada de puternică afirmare a țării noastre în lume, promovarea noilor principii a devenit o orientare programată a politicii externe românești. Statutul în legea supremă a țării, Constituția republicii, în Programul P.C.R., noile principii de relații — respectul independenței și suveranității naționale, egalitatea depline în drepturi, avantajul reciproc, neamesteclui în treburile interne, nerecunoașterea forței și amenințarea cu forță, respectarea dreptului inalienabil al fiecărui popor de a fi stăpîn pe propriile destine — au fost reafirmate în toate

documentele congreselor și conferințelor naționale ale partidului. Îngremistrăm cu sentimente de legitimă mîndrie patriotică cu cit respect și considerație sint rostite astăzi pe cele mai dificile meridiane ale globului numele României, al tovarășului Nicolae Ceaușescu — și știm că aceasta se datorează în mare măsură fermității și perseverenței cu care țara noastră, președintele ei, Nicolae Ceaușescu, pentru respectarea strictă în relațiile internaționale a normelor dreptului internațional, pentru făurirea unei lumi a dreptății și echității. Interesul cu care sînt urmărite cuvintele României, acțiunile și demersurile președintelui Nicolae Ceaușescu constituie în această privință o dovadă din cele mai concludente. În rapoartele și expunerile prezentate în cele mai înalte instanțe ale partidului și statului, în lucrările de cuvînt în diverse foruri internaționale, în declarațiile făcute presei s-a afirmat de fiecare dată cu putere un sprijin clar, categoric pentru

cauza independenței și suveranității popoarelor, pentru respectarea egalității depline între națiuni, fără deosebire de mărime sau putere economică-militară, pentru neamesteclul, sub nici o formă și sub nici un preț, în treburile interne ale altor popoare. Și este de notorietate internațională că ori de cite ori într-o parte sau alta a lumii aceste norme s-au fost încălcate, ori de cite ori un popor i-a fost negat dreptul sacru de a fi liber și stăpîn în propria țară, România, președintele Nicolae Ceaușescu s-a auzit și se situează în apărarea noilor principii, cerînd respectarea lor de către toți și față de toți.

Acționînd neabătut pentru respectarea strictă a principiilor legalității și justiției în raporturile interstatale, România depune stăruitoare eforturi pentru generalizarea lor la scara întregii lumi, oferînd ea însăși un exemplu în acest sens. Astfel, noile principii au fost conștinite în peste 100 de tratate și declarații comune, semnate de țara noastră cu state de

chită, este tocmai rezultatul faptului că vreme de secole raporturile dintre state, impuse de colonialism și imperialism, au fost bazate pe „dreptul” celui mai puternic, pe dominație și dictat, întinse zone ale globului, cu sute și sute de milioane de oameni, fiind supuse jafului, condamnate la înăpoezie și mizerie. Și dacă astăzi instaurarea noilor principii este recunoscută cu tot mai multă vigoare de popoare, aceasta este rezultatul schimbărilor uriașe intervenite în ultimele decenii, cînd pe harta lumii au apărut zeci de state noi, care au pășit pe calea dezvoltării și sînt gata să accepte o nouă viață, să-și asume responsabilitățile esențiale ale actualului evoluții internaționale — permanent evidențiate de România — este tocmai afirmarea puternică a voinței popoarelor de a se dezvolta liber, depline alăpine pe propriile destine, de a-și face viața potrivit intereselor și aspirațiilor lor naționale.

În fața de ce, vechiul sistem de relații, perimate din punct de vedere istoric, este sortit inevitabil dispariției indiferent dacă această conștință sau nu anumitor state, celor care timp de zeci și sute de ani au profitat de pe urma relațiilor de inechitate și de subordonare a celor mai slabi, relații pe care ele inesele le-au impus cu forța armelor. Pornind de la aceasta, România a militat și militază cu hotărîre pentru restructurarea relațiilor interstatale, pentru adaptarea lor la noile realități și fundamentarea lor pe principii echității și justiției, subliniind că această reprezintă nu o concesie, nu o favoare, ci o certă lege, obiectivă, un imperativ al vieții internaționale.

Angajarea fermă a României principiilor deplinei egalități și justiției, eforturile sale perseverente pentru asigurarea lor în relațiile interstatale se întemeiază pe convingerea lor în documente internaționale de mare însemnătate politică. În acest sens, o contribuție importantă a adus țara noastră la definirea dialogului de principii din Actul final de la Helsinki.

Intronarea noilor principii de relații — așa cum subliniază secretarul general al partidului nostru, președintele republicii — are profunde semnificații obiective, este recunoscută de înseși realitățile lumii contemporane. Imaginea de ansamblu pe care o oferă astăzi omenirea, cu multiplele ei fațete de contrastanțe, cu urasele prăpastii între diversele „lumi”, cu atîtea nedreptăți și inechități, este tocmai rezultatul faptului că vreme de secole raporturile dintre state, impuse de colonialism și imperialism, au fost bazate pe „dreptul” celui mai puternic, pe dominație și dictat, întinse zone ale globului, cu sute și sute de milioane de oameni, fiind supuse jafului, condamnate la înăpoezie și mizerie. Și dacă astăzi instaurarea noilor principii este recunoscută cu tot mai multă vigoare de popoare, aceasta este rezultatul schimbărilor uriașe intervenite în ultimele decenii, cînd pe harta lumii au apărut zeci de state noi, care au pășit pe calea dezvoltării și sînt gata să accepte o nouă viață, să-și asume responsabilitățile esențiale ale actualului evoluții internaționale — permanent evidențiate de România — este tocmai afirmarea puternică a voinței popoarelor de a se dezvolta liber, depline alăpine pe propriile destine, de a-și face viața potrivit intereselor și aspirațiilor lor naționale.

Importanța pe care partidul și statul nostru o acordă noilor principii de relații este deosebit de mare, întrucît acestea reprezintă o problemă profund umanistă al aceluiași popor, pînă la urmă răspundere față de soarta păcii, adresate de secretarul general al partidului nostru, președintele republicii, pentru abordarea tuturor acestor probleme pornind de la necesitatea respectării neabătute a principiilor echității și justiției. Aceasta este sensul demersurilor și eforturilor neobosite, de larg ecart intern, pentru reglementarea situațiilor conflictuale existente exclusiv pe cale politică, prin tratative, pe baza normelor legalității internaționale, tinîndu-se seama de interesele tuturor popoarelor. Așa cum sublinia din nou zilele trecute tovarășul Nicolae Ceaușescu, este o esență să se renunțe cu desăvîrșire la politica de forță și de amenințare cu forță, trecîndu-se la soluționarea problemelor internaționale, a conflictelor dintre state numai și numai pe calea tratativelor, în condițiile respectării

normelor și principiilor raporturilor interstatale. Recurgerea la arme, opțiunea pentru confruntarea militară nu pot duce decît la agravarea situației, provocînd mari daune și imense suferințe popoarelor respective și creînd totodată mari primejdii la adresa păcii mondiale. Dimpotrivă, la o soluționare justă și durabilă a oricăror probleme de ordin politic, economic sau de altă natură — nu se poate ajunge decît pornindu-se de la principiile noi de relații, ale echității și justiției, singurele în măsură să garanteze respectarea intereselor tuturor părților implicate.

Conștințuînd, desigur, o importanță deosebită a popoarelor faptul că noile principii de relații își găsesc o tot mai largă recunoaștere pe plan internațional, ele fiind consacrate în tot mai numeroase tratate și alte documente internaționale. În același timp însă, România a arătat și arată în permanență că simpla recunoaștere și acceptare a lor nu este suficientă. Evoluțiile ce au loc pe arena internațională demonstrează că nu de puține ori aceste principii sînt nesocotite sau încălcate cu bună știință, deși prin însăși aderarea la O.N.U. toate statele și-au asumat angajamentul solemn de a le respecta. În lumina acestei realități, țara noastră consideră că o cerință de cea mai înaltă actualitate este intensificarea luptei pentru apărarea noilor principii, pentru intronarea lor în viața internațională.

În repetate rânduri, tovarășul Nicolae Ceaușescu a subliniat că intronarea principiilor noi, democratice, în viața internațională constituie una din cele mai importante misiuni ce revin forțelor social-politice înaintate, popoarelor lumii, care trebuie să-și facă auzit glasul ori de cite ori ele sînt încălcate. Un îndemn izvorit din convingerea că numai pe temeiul unor asemenea principii poate fi clădită o lume nouă, a păcii și dreptății, în care fiecare popor să se poată dezvolta liber și independent, în care să-și găsească împlinire aspirațiile de progres și fericire ale întregii umanități. În virtutea acestui comandament major, România, președintele Nicolae Ceaușescu acționează neabătut pentru afirmarea și generalizarea noilor principii, făcînd din aceasta unul din obiectivele primordiale ale politicii internaționale a partidului și statului nostru.

Dumitru TINU